

# Safety and Regulatory Information

Indoor Access Point

W15-Pro/W12/W15/i23/i24/i26/i27/i29



# Contents

<b>Safety Precautions.....</b>	<b>1</b>	Dansk.....	31
English .....	1	Suomi .....	32
Deutsch.....	2	Magyar .....	32
Italiano.....	3	Polski .....	32
Español .....	4	Čeština.....	33
Português .....	5	Ελληνικά.....	33
Français.....	6	Română .....	33
Nederlands .....	7	Български .....	34
Svenska .....	8	Eesti .....	34
Dansk .....	9	Slovenščina.....	34
Suomi.....	10	Slovenčina .....	35
Magyar.....	11	Hrvatski .....	35
Polski.....	12	Latviešu .....	35
Čeština .....	13	Lietuvių.....	36
Ελληνικά .....	14	Türkçe .....	36
Română.....	15	Bahasa Indonesia .....	36
Български.....	16	Tiếng Việt .....	37
Eesti .....	17	Melayu.....	37
Slovenščina .....	18	Русский .....	37
Slovenčina.....	19	عربي .....	38
Hrvatski.....	20	<b>CE Mark Warning .....</b>	<b>39</b>
Latviešu.....	21	English .....	39
Lietuvių .....	22	Deutsch .....	39
Türkçe .....	23	Italiano .....	40
Bahasa Indonesia.....	24	Español .....	40
Tiếng Việt.....	25	Português .....	41
Melayu.....	26	Français .....	41
Русский.....	27	Nederlands .....	42
عربي .....	28	Svenska .....	42
<b>Operating/Storage Environment .....</b>	<b>29</b>	Dansk.....	43
English .....	29	Suomi .....	43
Deutsch.....	29	Magyar .....	44
Italiano.....	29	Polski .....	44
Español .....	30	Čeština.....	45
Português .....	30	Ελληνικά.....	45
Français.....	30	Română .....	46
Nederlands .....	31	Български .....	46
Svenska .....	31	Eesti .....	47

Slovenščina .....	47	Nederlands .....	60
Slovenčina.....	48	Svenska.....	61
Hrvatski.....	48	Dansk.....	61
Latviešu.....	49	Suomi .....	61
Lietuvių .....	49	Magyar .....	61
Türkçe .....	50	Polski .....	62
Русский .....	50	Čeština.....	62
عربي .....	51	Ελληνικά.....	62
<b>Operating Frequency/Max Output Power.....</b>	<b>52</b>	Română .....	62
<b>Restrictions in the 5 GHz Band .....</b>	<b>53</b>	Български .....	63
<b>Power Adapter Information .....</b>	<b>55</b>	Eesti .....	63
i23/i24 .....	55	Slovenščina.....	63
i26.....	55	Slovenčina .....	63
i27/i29 .....	55	Hrvatski .....	64
<b>FCC Statement (i23/i24/i26/i27/i29) .....</b>	<b>57</b>	Latviešu .....	64
<b>NOM (i27/i29V1.0) .....</b>	<b>58</b>	Lietuvių.....	64
<b>RECYCLING .....</b>	<b>59</b>	Türkçe .....	64
English .....	59	Bahasa Indonesia .....	65
Deutsch.....	59	Tiếng Việt .....	65
Italiano.....	59	Melayu.....	65
Español .....	60	Русский .....	65
Português .....	60	عربي .....	66
Français.....	60	<b>Others .....</b>	<b>67</b>

# Safety Precautions

## English

Before operating, read the operation instructions and precautions to be taken, and follow them to prevent accidents. The warning and danger items in other documents do not cover all the safety precautions that must be followed. They are only supplementary information, the installation and maintenance personnel need to understand the basic safety precautions to be taken.

- For the in-wall access point, the device is only suitable for mounting at heights  $\leq 2$ m.
- For the ceiling access point, the device is suitable for mounting at heights  $> 2$ m.
- The device is for indoor usage only.
- Do not use the device in a place where wireless devices are not allowed.
- If the device adopts power adapter or PoE adapter supply, use a power adapter or PoE adapter with required specifications. Do not use the power adapter or PoE adapter if its plug or cord is damaged.
- If the device adopts power adapter supply, main plug is used as the disconnect device, and shall remain readily operable. The power socket shall be installed near the device and easily accessible.
- Do not block the ventilation opening of the device.
- Clean only with dry cloth.
- Unplug this device and disconnect all cables when the device is unused for long periods.
- Keep the device away from water, fire, high electric field, high magnetic field, and inflammable and explosive items.
- If such phenomena as smoke, abnormal sound, or smell appear when you use the device, immediately stop using it and disconnect its power supply, unplug all connected cables, and contact the after-sales service personnel.
- Disassembling or modifying the device or its accessories without authorization voids the warranty, and might cause safety hazards.
- Refer all servicing to qualified service personnel.
- Disconnect the power source during servicing.
- For the in-wall access point, the device's marking information can be found on its surface. If not, remove the front cover to find the information.
- For the ceiling access point, the device's marking information can be found on its surface.
- Proper configuration of all passwords and other security settings is the responsibility of the installer and/or end user.
- End users are responsible for complying with local laws and regulations.

Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd.

Floor 6-8, Tower E3, No.1001, Zhongshanyuan Road, Nanshan District, Shenzhen, China. 518052

## Deutsch

### Sicherheitshinweise

Lesen Sie vor der Durchführung eines Vorgangs die Betriebsanleitung und die zu treffenden Vorsichtsmaßnahmen und befolgen Sie sie, um Unfälle zu vermeiden. Die Warn- und Gefahrenhinweise in anderen Dokumenten decken nicht alle Sicherheitsvorkehrungen ab, die beachtet werden müssen. Sie sind nur ergänzende Informationen, und das Installations- und Wartungspersonal muss die grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen verstehen, die zu treffen sind.

- Für den Access Point an der Wand das Gerät nur für die Montage in Höhen  $\leq 2\text{m}$  geeignet.
- Für den Deckenzugangspunkt das Gerät ist für die Montage in Höhen  $> 2\text{m}$  geeignet.
- Das Gerät ist nur für den Betrieb in Innenräumen geeignet.
- Verwenden Sie das Gerät nicht an einem Ort, an dem drahtlose Geräte nicht erlaubt sind.
- Wenn das Gerät über ein Netzteil oder einen PoE-Adapter verfügt, verwenden Sie ein Netzteil oder einen PoE-Adapter mit den erforderlichen Spezifikationen. Verwenden Sie das Netzteil oder den PoE-Adapter nicht, wenn der Stecker oder das Kabel beschädigt ist.
- Wenn das Gerät über ein Netzteil mit Strom versorgt wird, dient der Netzstecker als Trennvorrichtung und muss leicht zugänglich sein. Die Steckdose muss sich in der Nähe des Geräts befinden und leicht zugänglich sein.
- Blockieren Sie nicht die Belüftungsöffnung des Geräts.
- Nur mit einem trockenen Tuch reinigen.
- Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, den Netzstecker und trennen Sie alle Kabel ab.
- Halten Sie das Gerät von Wasser, Feuer, hohen elektrischen Feldern, hohen Magnetfeldern sowie brennbaren und explosiven Gegenständen fern.
- Wenn bei der Verwendung des Geräts Phänomene wie Rauch, abnormale Geräusche oder Geruch auftreten, beenden Sie sofort die Verwendung des Geräts und trennen Sie es von der Stromversorgung, ziehen Sie alle angeschlossenen Kabel ab und wenden Sie sich an das Kundendienstpersonal.
- Das Zerlegen oder Verändern des Geräts oder seines Zubehörs ohne Genehmigung führt zum Erlöschen der Garantie und kann zu Sicherheitsrisiken führen.
- Überlassen Sie alle Wartungsarbeiten qualifiziertem Servicepersonal.
- Trennen Sie während der Wartung die Stromquelle.
- Beim In-Wall-Access-Point finden Sie die Kennzeichnungsinformationen des Geräts auf dessen Oberfläche. Wenn nicht, entfernen Sie die vordere Abdeckung, um die Informationen zu finden.
- Beim Deckenzugangspunkt finden Sie die Kennzeichnungsinformationen des Geräts auf dessen Oberfläche.
- Die ordnungsgemäße Konfiguration aller Passwörter und anderer Sicherheitseinstellungen liegt in der Verantwortung des Installateurs und/oder Endbenutzers.
- Endbenutzer sind für die Einhaltung der örtlichen Gesetze und Vorschriften verantwortlich.

Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd.

Etage 6-8, Turm E3, Nr. 1001, Zhongshanyuan Straße, n Bezirk Nanshan, Shenzhen, China. 518052

## Italiano

### Precauzioni di sicurezza

Prima di eseguire un'operazione, leggere le istruzioni operative e le precauzioni da prendere, seguirle per evitare incidenti. Le voci di avvertimento e di pericolo in altri documenti non coprono tutte le precauzioni di sicurezza che devono essere seguite. Sono solo informazioni supplementari e il personale di installazione e manutenzione deve comprendere le precauzioni di sicurezza di base da adottare.

- Per il punto di accesso a parete, il dispositivo è adatto solo per il montaggio ad altezze  $\leq 2$ m.
- Per il punto di accesso al soffitto, il dispositivo è adatto per il montaggio ad altezze  $> 2$ m.
- Il dispositivo è destinato esclusivamente all'uso all'interno.
- Non utilizzare il dispositivo in un luogo in cui i dispositivi wireless non sono ammessi.
- Se il dispositivo adotta un alimentatore o un adattatore PoE, utilizzare un alimentatore o un adattatore PoE con le specifiche richieste. Non utilizzare l'alimentatore di alimentazione o l'adattatore PoE se la spina o il cavo sono danneggiati.
- Se il dispositivo adotta l'alimentatore, la spina di rete viene utilizzata come dispositivo di disconnessione e deve rimanere prontamente utilizzabile. La presa di corrente deve essere installata vicino al dispositivo e facilmente accessibile.
- Non bloccare l'apertura di ventilazione del dispositivo.
- Pulire solo con un panno asciutto.
- Scollegare questo dispositivo e scollegare tutti i cavi durante i quando il dispositivo è inutilizzato per lunghi periodi di tempo.
- Tenere il dispositivo lontano da acqua, fuoco, alto campo elettrico, alto campo magnetico e oggetti infiammabili ed esplosivi.
- Se durante l'uso del dispositivo compaiono fenomeni come fumo, suoni o odori anomali, smettete immediatamente di usarlo e scollegate l'alimentazione, staccate tutti i cavi collegati e contattate il personale del servizio assistenza.
- Smontare o modificare il dispositivo o i suoi accessori senza autorizzazione annulla la garanzia e potrebbe causare rischi per la sicurezza.
- Rivolgersi a personale qualificato per l'assistenza.
- Scollegare la fonte di alimentazione durante la manutenzione.
- Per il punto di accesso a parete, le informazioni sulla marcatura del dispositivo si trovano sulla sua superficie. In caso contrario, rimuovere il coperchio anteriore per trovare le informazioni.
- Per il punto di accesso a soffitto, le informazioni sulla marcatura del dispositivo si trovano sulla sua superficie.
- La corretta configurazione di tutte le password e di altre impostazioni di sicurezza è responsabilità dell'installatore e/o dell'utente finale.
- Gli utenti finali sono responsabili del rispetto delle leggi e dei regolamenti locali.

Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd.

Piano 6-8, Torre E3, No.1001, Zhongshanyuan Road, distretto di Nanshan, Shenzhen, Cina. 518052

## Español

### Precauciones de Seguridad

Antes de iniciar una operación, lea las instrucciones de operación y las precauciones que han de tomar, y sígalas para prevenir accidentes. Los puntos de advertencia y peligro en otros documentos no cubren todas las precauciones de seguridad que han de seguir. Es información suplementaria, y el personal de instalación y mantenimiento necesita entender las precauciones de seguridad básicas que han de tomar.

- Para el punto de acceso en la pared, el dispositivo solo es adecuado para el montaje a alturas  $\leq$  2m.
- Para el punto de acceso al techo, el dispositivo es adecuado para el montaje a alturas  $>$  2m.
- El dispositivo está diseñado para usarlo solo en interiores.
- Por favor, no use el dispositivo donde los dispositivos inalámbricos no son permitidos.
- El dispositivo se alimenta mediante un adaptador de corriente o una fuente de alimentación PoE, y deben utilizarse con las especificaciones requeridas. No utilice el adaptador de corriente o la fuente de alimentación PoE si el enchufe o el cable están dañados.
- La alimentación se realiza mediante el adaptador de red y el enchufe debe permanecer accesible cuando se utilice como dispositivo de desconexión. La toma de corriente debe instalarse cerca del aparato para poder utilizarlo.
- No bloquee la abertura de ventilación del dispositivo.
- Utilice solamente un paño seco para limpiarlo.
- Desenchufe el dispositivo y desconecte todos los cables cuando el dispositivo no se usa durante largo período.
- Mantenga el dispositivo lejano del agua, fuego, campo eléctrico de alto voltaje, campo magnético fuerte, y artículos inflamables y explosivos.
- Si tal fenómeno como humo, sonido anormal o olor aparece cuando usa el dispositivo, deje de usarlo y desconecte su suministro de potencia, desenchufe todos los cables conectados, y contacte el personal de atención al cliente.
- Desmontar o modificar el dispositivo o sus accesorios sin autorización inválida la garantía, y puede causar riesgo para la seguridad.
- Deje todas las reparaciones en manos del personal de servicio calificado.
- Desconecte la fuente de alimentación durante el servicio.
- Para el punto de acceso empotrado en la pared, la información de marcado del dispositivo se puede encontrar en su superficie. De lo contrario, retire la cubierta frontal para encontrar la información.
- Para el punto de acceso al techo, la información de marcado del dispositivo se puede encontrar en su superficie.
- La configuración adecuada de todas las contraseñas y otras configuraciones de seguridad es responsabilidad del instalador y/o usuario final.
- Los usuarios finales son responsables de cumplir con las leyes y regulaciones locales.

Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd.

Piso 6-8, torre E3, no.1001, Zhongshanyuan road, distrito de Nanshan, Shenzhen, China 518052

## Português

### Precauções de Segurança

Antes de efectuar uma operação, leia as instruções de operação e as precauções a tomar, e siga-as para evitar acidentes. Os itens de aviso e perigo noutros documentos não cobrem todas as precauções de segurança que devem ser seguidas. Trata-se apenas de informações suplementares e o pessoal de instalação e manutenção deve compreender as precauções básicas de segurança a tomar.

- Para o ponto de acesso na parede, o dispositivo é adequado apenas para montagem em alturas  $\leq 2\text{m}$ .
- Para o ponto de acesso ao teto, o dispositivo é adequado para montagem em alturas  $> 2\text{m}$ .
- O dispositivo é apenas para uso interno.
- Não utilize o dispositivo num local onde não sejam permitidos dispositivos sem fios.
- Se o dispositivo adotar um adaptador de energia ou alimentação com adaptador PoE, utilize um adaptador de energia ou adaptador PoE com as especificações necessárias. Não utilize o adaptador de energia ou adaptador PoE se a ficha ou o cabo estiverem danificados.
- Se o dispositivo adotar alimentação de com adaptador de energia, a ficha de rede é utilizada como dispositivo de corte e deve permanecer facilmente operável. A tomada elétrica deve ser instalada perto do dispositivo e ser facilmente acessível.
- Não bloqueie a abertura de ventilação do dispositivo.
- Limpe apenas com um pano seco.
- Desconecte este aparelho quando não for usado por longos períodos de tempo.
- Mantenha o dispositivo afastado de água, fogo, campo eléctrico elevado, campo magnético elevado e artigos inflamáveis e explosivos.
- Se fenômenos como fumaça, som ou cheiro anormal aparecerem quando você usar o dispositivo, pare imediatamente de usá-lo e desconecte a fonte de alimentação, desconecte todos os cabos conectados e entre em contato com o pessoal do serviço pós-venda.
- A desmontagem ou modificação do dispositivo ou dos seus acessórios sem autorização anula a garantia e pode causar riscos de segurança.
- Encaminhe todos os serviços para pessoal de serviço qualificado.
- Desconecte a fonte de alimentação durante a manutenção.
- Para o ponto de acesso na parede, as informações de marcação do dispositivo podem ser encontradas em sua superfície. Caso contrário, remova a tampa frontal para encontrar as informações.
- Para o ponto de acesso ao teto, as informações de marcação do dispositivo podem ser encontradas em sua superfície.
- A configuração adequada de todas as senhas e outras configurações de segurança é de responsabilidade do instalador e/ou usuário final.
- Os usuários finais são responsáveis por cumprir as leis e regulamentos locais.

Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd.

Andares 6-8, torre E3, no.1001, estrada Zhongshanyuan, n distrito de Nanshan, Shenzhen, China. 518052



## Français

### Précautions de sécurité

Avant d'effectuer une opération, lisez les instructions d'utilisation et les précautions à prendre, et suivez-les rigoureusement afin d'éviter les accidents. Les rubriques d'avertissement et de danger figurant dans d'autres documents ne couvrent pas toutes les précautions à prendre en matière de sécurité. Elles ne constituent que des informations complémentaires. Le personnel d'installation et de maintenance doit être conscient des précautions de sécurité de base à adopter.

- Pour le point d'accès mural, l'appareil convient uniquement pour un montage à des hauteurs  $\leq$  2m.
- Pour le point d'accès au plafond, l'appareil est adapté pour un montage à des hauteurs  $>$  2m.
- L'appareil est réservé à un usage en intérieur.
- N'utilisez jamais l'appareil dans un endroit où les appareils sans fil ne sont pas autorisés.
- Si l'appareil adopte un adaptateur secteur ou un adaptateur PoE, utilisez un adaptateur secteur ou un adaptateur PoE avec les spécifications requises. N'utilisez pas l'adaptateur secteur ou l'adaptateur PoE si sa fiche ou son cordon est endommagé.
- Si l'appareil adopte une alimentation par adaptateur secteur, la prise secteur est utilisée comme dispositif de déconnexion et doit rester facilement utilisable. La prise de courant doit être installée à proximité de l'appareil et facilement accessible.
- Ne bloquez pas l'ouverture de ventilation de l'appareil.
- Nettoyer uniquement avec un chiffon sec.
- Débranchez l'appareil et déconnectez tous les câbles en cas d'inutilisation prolongée.
- Tenez l'appareil éloigné de l'eau, du feu, de champs électriques et magnétiques de forte intensité, et d'articles inflammables et explosifs.
- Si des phénomènes tels que de la fumée, un son ou une odeur anormaux surviennent lorsque vous utilisez l'appareil, cessez immédiatement de l'utiliser, débranchez la source d'alimentation ainsi que tous les câbles connectés et contactez le service après-vente.
- Le démontage ou la modification de l'appareil ou des accessoires sans autorisation entraînera l'annulation de la garantie et peut compromettre votre sécurité.
- Confiez toute réparation éventuelle à un professionnel qualifié.
- Débranchez la source d'alimentation pendant l'entretien.
- Pour le point d'accès mural, les informations de marquage de l'appareil se trouvent sur sa surface. Sinon, retirez le capot avant pour trouver les informations.
- Pour le point d'accès au plafond, les informations de marquage de l'appareil se trouvent sur sa surface.
- La configuration correcte de tous les mots de passe et autres paramètres de sécurité relève de la responsabilité de l'installateur et/ou de l'utilisateur final.
- Les utilisateurs finaux sont responsables du respect des lois et réglementations locales.

Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd.

Étages 6-8, tour E3, n°1001, route Zhongshanyuan, district de Nanshan, Shenzhen, Chine. 518052

## Nederlands

### Veiligheidsmaatregelen

Voordat u een handeling uitvoert, dient u de bedieningsinstructies en de te nemen voorzorgsmaatregelen te lezen en op te volgen om ongelukken te voorkomen. De waarschuwingen en gevaren in andere documenten omvatten niet alle veiligheidsmaatregelen die in acht moeten worden genomen. Zij vormen slechts aanvullende informatie, en het installatie- en onderhoudspersoneel moet de te nemen fundamentele veiligheidsmaatregelen begrijpen.

- Voor toegangspunt in de muur is het apparaat alleen geschikt voor montage op een hoogte  $\leq$  2m.
- Voor het plafondtoegangspunt is het apparaat is geschikt voor montage op hoogtes  $>$  2m.
- Het apparaat is alleen voor gebruik binnenshuis.
- Gebruik het apparaat niet op een plaats waar draadloze apparaten niet zijn toegestaan.
- Als het apparaat een voedingsadapter of PoE-adapter gebruikt, gebruik dan een voedingsadapter of PoE-adapter met de vereiste specificaties. Gebruik de voedingsadapter of PoE-adapter niet als de stekker of het snoer beschadigd is.
- Als het apparaat wordt gevoed via een voedingsadapter, wordt de netstekker gebruikt als uitschakelingsapparaat en moet deze gemakkelijk te bedienen blijven. Het stopcontact moet dicht bij het apparaat worden geïnstalleerd en gemakkelijk toegankelijk zijn.
- Blokkeer de ventilatieopening van het apparaat niet.
- Alleen schoonmaken met een droge doek.
- Haal de stekker van dit apparaat uit het stopcontact en koppel alle kabels los wanneer het apparaat gedurende lange tijd niet wordt gebruikt.
- Houd het apparaat uit de buurt van water, vuur, sterke elektrische velden, sterke magnetische velden en ontvlambare en explosieve voorwerpen.
- Als er verschijnselen zoals rook, een abnormaal geluid of een geur optreden wanneer u het apparaat gebruikt, stop dan onmiddellijk met het gebruik en koppel de voeding los, koppel alle aangesloten kabels los en neem contact op met het personeel van de klantenservice.
- Het demonteren of wijzigen van het apparaat of de accessoires zonder toestemming maakt de garantie ongeldig en kan veiligheidsrisico's met zich meebrengen.
- Laat al het onderhoud over aan gekwalificeerd onderhoudspersoneel.
- Koppel de stroombron los tijdens onderhoud.
- Voor toegangspunt in de muur kunt u de markeringsinformatie van het apparaat op het oppervlak vinden. Als dit niet het geval is, verwijdert u de voorklep om de informatie te vinden.
- Voor het plafondtoegangspunt kunt u de markeringsinformatie van het apparaat op het oppervlak vinden.
- De juiste configuratie van alle wachtwoorden en andere beveiligingsinstellingen is de verantwoordelijkheid van de installateur en/of eindgebruiker.
- Eindgebruikers zijn verantwoordelijk voor het naleven van de lokale wet- en regelgeving.

Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd.

Verdieping 6-8, toren E3, nr. 1001, Zhongshanyuan weg, district Nanshan, Shenzhen, China. 518052

## Svenska

### Säkerhetsåtgärd

Innan du utför en operation, Läs bruksanvisningen och försiktighetsåtgärder som ska vidtas och följ dem för att förhindra olyckor. Varnings- och riskposterna i andra dokument täcker inte alla säkerhetsåtgärder som måste följas. De är bara Kompletterande information, och installations-och underhållspersonalen måste förstå de grundläggande säkerhetsåtgärderna som ska vidtas.

- För åtkomstpunkten i väggen är enheten endast lämplig för montering på höjder  $\leq 2\text{m}$ .
- För åtkomstpunkten i taket är enheten är lämplig för montering på höjder  $> 2\text{m}$ .
- Enheten är endast avsedd för inomhusbruk.
- Använd inte enheten på en plats där trådlösa enheter inte är tillåtna.
- Om enheten antar nätadapter eller PoE-adapterförsörjning, använd en nätadapter eller PoE-adapter med nödvändiga specifikationer. Använd inte nätadaptern eller PoE-adaptern om kontakten eller sladden är skadad.
- Om enheten antar nätadapter försörjning används nätkontakten som frånkopplingsanordning och ska förbli lätt att använda. Eluttaget ska installeras nära enheten och vara lättillgängligt.
- Blockera inte ventilationsöppningen på enheten.
- Rengör endast med torr trasa.
- Koppla ur den här enheten och koppla bort alla kablar under när enheten står oanvänd under långa perioder.
- Håll enheten borta från vatten, eld, höga elektriska fält, höga magnetfält och lättantändliga och explosiva föremål.
- Om sådana fenomen som rök, onormalt ljud eller lukt uppstår när du använder enheten ska du omedelbart sluta använda den och koppla bort strömförsörjningen, koppla ur alla anslutna kablar och kontakta servicepersonalen.
- Demontering eller modifiering av enheten eller dess tillbehör utan tillstånd upphäver garantin och kan orsaka säkerhetsrisker.
- Överlåt all service till kvalificerad servicepersonal.
- Koppla bort strömkällan under service.
- För åtkomstpunkten i väggen kan enhetens märkningsinformation hittas på dess yta. Om inte, ta bort frontluckan för att hitta informationen.
- För åtkomstpunkten i taket kan enhetens märkningsinformation hittas på dess yta.
- Korrekt konfiguration av alla lösenord och andra säkerhetsinställningar är installatörens och/eller slutanvändarens ansvar.
- Slut användare är ansvariga för att följa lokala lagar och förordningar.

Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd.

Våning 6-8, torn E3, nr 1001, Zhongshanyuan road, Nanshan district, Shenzhen, Kina. 518052

## Dansk

### Sikkerhedsforanstaltninger

Før du udfører en operation, så skal du læse betjeningsvejledningen og de forholdsregler, der skal tages, og følge dem for at undgå ulykker. Advarslerne og farerne i andre dokumenter dækker ikke alle de sikkerhedsforanstaltninger, der skal følges. De er kun de supplerende oplysninger, og installations- og vedligeholdelsespersonalet skal forstå de grundlæggende sikkerhedsforanstaltninger, der skal træffes.

- Til adgangspunktet i væggen er enheden kun egnet til montering i højder  $\leq 2\text{m}$ .
- Til loftsadgangspunktet apparatet er velegnet til montering i højder  $> 2\text{m}$ .
- Enheden er kun beregnet til indendørs brug.
- Brug ikke enheden et sted, hvor trådløse enheder ikke er tilladt.
- Hvis enheden anvender strømforsyning eller PoE-adapter, skal du bruge en strømforsyning eller PoE-adapter med de nødvendige specifikationer. Brug ikke strømforsyningen eller PoE-adapteren, hvis stikket eller ledningen er beskadiget.
- Hvis enheden anvender strømforsyning, bruges netstikket som afbryder, og det skal være let at betjene. Stikkontakten skal være installeret i nærheden af enheden og let tilgængelig.
- Bloker ikke enhedens ventilationsåbning.
- Rengør kun med en tør klud.
- Træk stikket ud af denne enhed, og frakobl alle kabler når enheden ikke skal bruges i længere perioder.
- Hold enheden væk fra vand, ild, højt elektrisk felt, højt magnetfelt og brændbare og eksplosive genstande.
- Hvis sådanne fænomener som røg, unormal lyd eller lugt opstår, når du bruger enheden, skal du straks stoppe med at bruge den og afbryde strømforsyningen, tage alle tilsluttede kabler ud og kontakte eftersalgsservicepersonalet.
- Adskillelse eller ændring af enheden eller dens tilbehør uden tilladelse annullerer garantien og kan forårsage sikkerhedsrisici.
- Overlad al service til kvalificeret servicepersonale.
- Afbryd strømkilden under service.
- For adgangspunktet i væggen kan enhedens mærkningsoplysninger findes på dens overflade. Hvis ikke, skal du fjerne frontdækslet for at finde oplysningerne.
- For loftadgangspunktet kan enhedens mærkningsoplysninger findes på dens overflade.
- Korrekt konfiguration af alle adgangskoder og andre sikkerhedsindstillinger er installatørens og/eller slutbrugerens ansvar.
- Slutbrugere er ansvarlige for at overholde lokale love og regler.

Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd.

Sal 6-8, tårn E3, nr. 1001, Zhongshanyuan vej, Nanshan distriktet, Shenzhen, Kina. 518052

## Suomi

### Turvallisuusohjeet

Lue käyttöohjeet ja varotoimenpiteet ennen toimenpiteen suorittamista ja noudata niitä onnettomuuksien välttämiseksi. Muissa ohjemateriaaleissa olevat varoitukset eivät kata kaikkia noudatettavia varotoimenpiteitä. Ne ovat vain täydentävää tietoa. Laitetta asentavan ja huoltavan henkilön tulee ymmärtää ja noudattaa tavanomaisia varotoimenpiteitä.

- Seinän sisäiselle AP:lle laite soveltuu vain  $\leq 2$  metrin korkeuteen asennettavaksi.
- Kun katto AP on asennettu laite soveltuu asennettavaksi  $> 2$  metrin korkeuteen.
- Laite on tarkoitettu vain sisäkäyttöön.
- Älä käytä laitetta paikassa, jossa langattomat laitteet eivät ole sallittuja.
- Jos laite käyttää virtalähdettä tai PoE-sovitinta, käytä vaadittujen teknisten tietojen mukaista virtalähdettä tai PoE-sovitinta. Älä käytä verkkolaitetta tai PoE-sovitinta, jos sen pistoke tai johto on vaurioitunut.
- Jos laite käyttää virtalähdettä, verkkopistoketta käytetään irrotuslaitteena, ja sen on pysyttävä helposti käytettävissä. Pistorasia tulee asentaa lähelle laitetta ja helposti saavutettavissa.
- Älä tuki laitteen tuuletusaukkoa.
- Puhdista vain kuivalla liinalla.
- Irrota tämä laite ja irrota kaikki kaapelit kun laitetta ei käytetä pitkään aikaan.
- Pidä laite poissa vedestä, tulesta, voimakkaasta sähkökentästä, voimakkaasta magneettikentästä ja syttyivistä ja räjähtävistä esineistä.
- Jos laitetta käytettäessä ilmaantuu savua, epänormaalia ääntä tai hajua, lopeta sen käyttö välittömästi ja irrota virtalähde, irrota kaikki liitetyt kaapelit ja ota yhteyttä huoltopalveluun.
- Laitteen tai sen lisävarusteiden purkaminen tai muuttaminen ilman lupaa mitätöi takuun ja voi aiheuttaa turvallisuusriskejä.
- Anna kaikki huoltotoimenpiteet pätevän huoltohenkilöstön tehtäväksi.
- Irrota virtalähde huollon ajaksi.
- Seinän sisäisen AP:lle laitteen merkintätiedot löytyvät sen pinnasta. Jos ei, poista etukansi löytääksesi tiedot.
- Kun katto AP on asennettu laite merkintätiedot löytyvät sen pinnasta.
- Kaikkien salasanojen ja muiden suojausasetusten oikea määrittäminen on asentajan ja/tai loppukäyttäjän vastuulla.
- Loppukäyttäjät ovat vastuussa paikallisten lakien ja määräysten noudattamisesta.

Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd.

Kerros 6-8, torni E3, nro 1001, Zhongshanyuan tie, Nanshan alue, Shenzhen, Kiina. 518052

## Magyar

### Biztonsági előírások

Egy adott művelet elvégzése előtt olvassa el a műveletre vonatkozó utasításokat és a betartandó óvintézkedéseket, és a balesetek elkerülése érdekében tartsa be azokat. Az egyéb dokumentumokban szereplő figyelmeztető és veszélyt jelző elemek nem fedik le az összes betartandó biztonsági óvintézkedést. Ezek csak kiegészítő információk, és a telepítő és karbantartó személyzetnek ismernie kell az alapvető biztonsági óvintézkedéseket.

- A falon belüli hozzáférési ponthoz a készülék csak  $\leq 2\text{m}$  magasságban történő felszerelésre alkalmas.
- A mennyezeti hozzáférési ponthoz a készülék 2m-nél nagyobb magasságban történő felszerelésre alkalmas.
- A készülék csak beltéri használatra alkalmas.
- Ne használja a készüléket olyan helyen, ahol a vezeték nélküli eszközök használata nem engedélyezett.
- Ha az eszköz tápadaptert vagy PoE-adaptert használ, használjon a szükséges specifikációkkal rendelkező hálózati adaptert vagy PoE-adaptert. Ne használja a hálózati adaptert vagy a PoE adaptert, ha a csatlakozója vagy a kábele sérült.
- Ha a készülék tápadapterrel működik, a hálózati csatlakozót kell használni a leválasztó eszközként, és könnyen használhatónak kell maradnia. A hálózati csatlakozóaljzatot a készülék közelében kell elhelyezni, és könnyen hozzáférhető helyen kell elhelyezni.
- Ne takarja el a készülék szellőzőnyílását.
- Csak száraz ruhával tisztítsa.
- Húzza ki ezt a készüléket ha hosszabb ideig nem használja.
- Tartsa távol a készüléket víztől, tűztől, erős elektromos mezőtől, erős mágneses tértől, valamint gyúlékony és robbanásveszélyes tárgyaktól.
- Ha a készülék használata során füst, szokatlan hang vagy szag jelentkezik, azonnal hagyja abba a használatát, húzza ki a tápellátást, húzza ki az összes csatlakoztatott kábelt, és lépjen kapcsolatba a vevőszolgálattal.
- A készülék vagy tartozékai engedély nélküli szétszerelése vagy módosítása érvényteleníti a garanciát, és biztonsági kockázatokat okozhat.
- Minden szervizelést bízjon szakképzett szervizszemélyzetre.
- Szervizelés közben húzza ki az áramforrást.
- A falon belüli hozzáférési ponthoz az eszköz jelölési információi a felületén található. Ha nem, távolítsa el az előlapot, hogy megtalálja az információkat.
- A mennyezeti hozzáférési pont esetében az eszköz jelölési információi a felületén található.
- Az összes jelszó és egyéb biztonsági beállítás megfelelő beállítása a telepítő és/vagy a végfelhasználó felelőssége.
- A végfelhasználók felelősek a helyi törvények és előírások betartásáért.

Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd.

Emelet 6-8, torony E3, No.1001, Zhongshanyuan út, Nanshan kerület, Shenzhen, Kína. 518052

## Polski

### Środki ostrożności

Przed wykonaniem działania należy zapoznać się z instrukcją obsługi i środkami ostrożności, które należy podjąć, i postępować zgodnie z nimi, aby zapobiec wypadkom. Ostrzeżenia i informacje o zagrożeniach zawarte w innych dokumentach nie obejmują wszystkich środków ostrożności, których należy przestrzegać. Stanowią one tylko informacje uzupełniające, a pracownicy zajmujący się instalacją i konserwacją muszą znać podstawowe środki ostrożności, które należy podjąć.

- Do ściennego punktu dostępowego nadaje się tylko do montażu na wysokości  $\leq 2\text{m}$ .
- W przypadku punktu dostępowego na suficie urządzenie przystosowane do montażu na wysokości  $> 2\text{m}$ .
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku wewnętrznego.
- Nie należy używać urządzenia w miejscu, w którym używanie urządzeń bezprzewodowych jest niedozwolone.
- Jeśli urządzenie jest zasilane przez zasilacz lub zasilacz PoE, użyj zasilacza lub zasilacza PoE o wymaganej specyfikacji. Nie należy używać zasilacza lub zasilacza PoE, jeśli jego wtyczka lub kabel są uszkodzone.
- Jeśli urządzenie jest zasilane przez zasilacz, wtyczka sieciowa jest używana jako urządzenie odłączające i należy pozostawić ją łatwo dostępną. Gniazdo zasilania powinno być zainstalowane w pobliżu urządzenia i łatwo dostępne.
- Nie należy blokować otworu wentylacyjnego urządzenia.
- Należy czyścić tylko za pomocą suchej szmatki.
- Gdy urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas należy odłączyć to urządzenie i wszystkie kable.
- Trzymaj urządzenie z dala od wody, ognia, silnego pola elektrycznego, silnego pola magnetycznego oraz przedmiotów łatwopalnych i wybuchowych.
- Jeśli podczas korzystania z urządzenia pojawią się takie zjawiska jak dym, nietypowy dźwięk lub zapach, należy natychmiast zaprzestać jego używania i odłączyć zasilanie, odłączyć wszystkie podłączone kable i skontaktować się z personelem serwisu.
- Demontaż lub modyfikacja urządzenia lub jego akcesoriów bez autoryzacji powoduje utratę gwarancji i może spowodować zagrożenie bezpieczeństwa.
- Wszystkie czynności serwisowe należy powierzyć wykwalifikowanemu personelowi serwisowemu.
- Odłącz źródło zasilania na czas serwisowania.
- W ściennego punktu dostępowego informacje o oznaczeniu urządzenia można znaleźć na jego powierzchni. Jeśli nie, zdejmij przednią pokrywę, aby znaleźć informacje.
- W przypadku sufitowego punktu dostępowego informacje o oznaczeniu urządzenia można znaleźć na jego powierzchni.
- Za prawidłową konfigurację wszystkich haseł i innych ustawień zabezpieczeń odpowiada instalator i/lub użytkownik końcowy.
- Użytkownicy końcowi są odpowiedzialni za przestrzeganie lokalnych przepisów i regulacji.

Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd.

Piętro 6-8, wieża E3, nr 1001, Zhongshanyuan droga, Nanshan dzielnica, Shenzhen, Chiny. 518052

## Čeština

### Bezpečnostní upozornění

Před provozováním zařízení si přečtěte návod k použití a opatření, která je třeba přijmout, a dodržujte je, abyste zabránili nehodám. Výstražné body a body týkající se nebezpečí v jiných dokumentech nezahrnují všechna bezpečnostní opatření, která je třeba dodržovat. Jedná se pouze o doplňkové informace a personál provádějící instalaci a údržbu musí rozumět základním bezpečnostním opatřením, která je třeba přijmout.

- Pro přístupový bod ve zdi je zařízení vhodné pouze pro montáž ve výškách  $\leq 2\text{m}$ .
- Pro stropní přístupový bod zařízení je vhodné pro montáž ve výškách  $> 2\text{m}$ .
- Zařízení je jen pro použití v interiéru.
- Nepoužívejte zařízení v místech, kde nejsou povolena bezdrátová zařízení.
- Pokud zařízení používá napájecí adaptér nebo napájení PoE adaptéru, použijte napájecí adaptér nebo PoE adaptér s požadovanými specifikacemi. Napájecí adaptér ani PoE adaptér nepoužívejte, pokud je zástrčka nebo kabel poškozený.
- Pokud zařízení používá napájecí adaptér, jako odpojovací zařízení se používá síťová zástrčka, která musí zůstat snadno ovladatelná. Zásuvka musí být instalována v blízkosti zařízení a musí být snadno přístupná.
- Neblokujte větrací otvor zařízení.
- Čistěte jen suchým hadříkem.
- Unplug this device from the outlet and disconnect all cables when not using the device for a long period of time.
- Udržujte zařízení mimo dosah vody, ohně, vysokého elektrického pole, silného magnetického pole a hořlavých a výbušných předmětů.
- Pokud se při používání zařízení objeví takové jevy, jako je kouř, abnormální zvuk nebo zápach, okamžitě jej přestaňte používat a odpojte jeho napájení, odpojte všechny připojené kabely a obraťte se na pracovníky poprodejního servisu.
- Demontáž nebo úprava zařízení nebo jeho příslušenství bez povolení ruší platnost záruky a může způsobit bezpečnostní rizika.
- Veškeré opravy svěřte kvalifikovanému servisnímu personálu.
- Během servisu odpojte zdroj napájení.
- U přístupový bod ve zdi lze informace o označení zařízení nalézt na jeho povrchu. Pokud ne, sejměte přední kryt a vyhledejte informace.
- U stropního přístupového bodu lze informace o označení zařízení nalézt na jeho povrchu.
- Za správnou konfiguraci všech hesel a dalších bezpečnostních nastavení odpovídá instalační technik a/nebo koncový uživatel.
- Koncoví uživatelé jsou zodpovědní za dodržování místních zákonů a předpisů.

Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd.

Patro 6-8, věž E3, č. 1001, Zhongshanyuan silnice, Nanshan okres, Shenzhen, Čína. 518052



## Ελληνικά

### Προφυλάξεις Ασφαλείας

Πριν από την εκτέλεση μιας λειτουργίας, διαβάστε τις οδηγίες λειτουργίας και τις προφυλάξεις που πρέπει να ληφθούν και ακολουθήστε τις για να αποφύγετε ατυχήματα. Τα στοιχεία προειδοποιήσεων και κινδύνων σε άλλα έγγραφα δεν καλύπτουν όλες τις προφυλάξεις ασφαλείας που πρέπει να τηρούνται. Αποτελούν μόνο συμπληρωματικές πληροφορίες και το προσωπικό εγκατάστασης και συντήρησης πρέπει να κατανοεί τις βασικές προφυλάξεις ασφαλείας που πρέπει να λαμβάνονται.

- Για το σημείο πρόσβασης στον τοίχο, η συσκευή είναι κατάλληλη μόνο για τοποθέτηση σε ύψη  $\leq 2\text{m}$ .
- Για το σημείο πρόσβασης οροφής, η συσκευή είναι κατάλληλη για τοποθέτηση σε ύψη  $> 2\text{m}$ .
- Η συσκευή προορίζεται μόνο για χρήση σε εσωτερικούς χώρους.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε χώρο όπου δεν επιτρέπονται οι ασύρματες συσκευές.
- Εάν η συσκευή χρησιμοποιεί τροφοδοτικό ή προσαρμογέα PoE, χρησιμοποιήστε ένα τροφοδοτικό ή προσαρμογέα PoE με τις απαιτούμενες προδιαγραφές. Μην χρησιμοποιείτε το τροφοδοτικό ή τον αντάπτορα PoE, εάν το βύσμα ή το καλώδιό του έχει υποστεί ζημιά.
- Εάν η συσκευή χρησιμοποιεί τροφοδοσία από μετασχηματιστή ρεύματος, το βύσμα δικτύου χρησιμοποιείται ως συσκευή αποσύνδεσης και πρέπει να παραμένει άμεσα λειτουργικό. Η πρίζα ρεύματος πρέπει να είναι εγκατεστημένη κοντά στη συσκευή και να είναι εύκολα προσβάσιμη.
- Μην μπλοκάρετε το άνοιγμα εξαερισμού της συσκευής.
- Καθαρίζετε μόνο με στεγνό πανί.
- Αποσυνδέστε αυτή τη συσκευή και αποσυνδέστε όλα τα καλώδια όταν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται για μεγάλα χρονικά διαστήματα.
- Κρατήστε τη συσκευή μακριά από νερό, φωτιά, υψηλό ηλεκτρικό πεδίο, υψηλό μαγνητικό πεδίο και εύφλεκτα και εκρηκτικά αντικείμενα.
- Εάν εμφανιστούν φαινόμενα όπως καπνός, μη φυσιολογικός ήχος ή μυρωδιά κατά τη χρήση της συσκευής, σταματήστε αμέσως να τη χρησιμοποιείτε και αποσυνδέστε την παροχή ρεύματος, αποσυνδέστε όλα τα συνδεδεμένα καλώδια και επικοινωνήστε με το προσωπικό σέρβις μετά την πώληση.
- Η αποσυναρμολόγηση ή η τροποποίηση της συσκευής ή των εξαρτημάτων της χωρίς εξουσιοδότηση ακυρώνει την εγγύηση και μπορεί να προκαλέσει κινδύνους για την ασφάλεια.
- Αναφέρετε όλα τα σέρβις σε εξειδικευμένο προσωπικό σέρβις.
- Αποσυνδέστε την πηγή ρεύματος κατά τη διάρκεια του σέρβις.
- Για το σημείο πρόσβασης στον τοίχο, οι πληροφορίες σήμανσης της συσκευής βρίσκονται στην επιφάνειά του. Εάν όχι, αφαιρέστε το μπροστινό κάλυμμα για να βρείτε τις πληροφορίες.
- Για το σημείο πρόσβασης οροφής, οι πληροφορίες σήμανσης της συσκευής βρίσκονται στην επιφάνειά του.
- Η σωστή διαμόρφωση όλων των κωδικών πρόσβασης και άλλων ρυθμίσεων ασφαλείας είναι ευθύνη του εγκαταστάτη ή/και του τελικού χρήστη.
- Οι τελικοί χρήστες είναι υπεύθυνοι για τη συμμόρφωση με τους τοπικούς νόμους και κανονισμούς.

Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd.

Όροφος 6-8, πύργος E3, αρ. 1001, Zhongshanyuan road, Nanshan District, Shenzhen, Κίνα. 518052

## Română

### Măsuri de siguranță

Înainte de a efectua o acțiune, citiți instrucțiunile de utilizare și precauțiile care trebuie luate și urmați-le pentru a preveni accidentele. Elementele de avertizare și pericol din alte documente nu acoperă toate măsurile de siguranță care trebuie respectate. Acestea sunt doar informații suplimentare, iar personalul de instalare și întreținere trebuie să cunoască măsurile de siguranță de bază care trebuie luate.

- Pentru punctul de acces în perete, dispozitivul este potrivit doar pentru montare la înălțimi  $\leq$  2m.
- Pentru punctul de acces pe tavan, aparatul este potrivit pentru montare la înălțimi  $>$  2m.
- Dispozitivul se utilizează numai în interior.
- Nu folosiți dispozitivul într-un loc unde dispozitivele wireless sunt interzise.
- Dacă dispozitivul utilizează un adaptor de alimentare sau un adaptor PoE, se utilizează numai adaptoare cu specificațiile necesare. Nu utilizați adaptorul de alimentare sau adaptorul PoE dacă ștecherul sau cablul acestuia este deteriorat.
- Dacă dispozitivul utilizează un adaptor de alimentare, deconectarea se realizează prin intermediul ștecherului și acesta trebuie să fie ușor de utilizat. Priza de alimentare trebuie să fie în apropierea dispozitivului și ușor accesibilă.
- Orificiul de ventilație al dispozitivului nu trebuie să fie blocat.
- Curățarea se realizează numai cu o cârpă uscată.
- Scoateți din priză acest dispozitiv și deconectați toate cablurile când dispozitivul nu este utilizat pentru perioade lungi de timp.
- Țineți dispozitivul departe de apă, foc, câmp electric intens, câmp magnetic intens și obiecte inflamabile și explozive.
- Dacă atunci când utilizați dispozitivul apar fenomene precum fum, sunet sau miros anormale, opriți imediat utilizarea acestuia și deconectați-i sursa de alimentare, deconectați toate cablurile conectate și contactați personalul de service post-vânzare.
- Dezasamblarea sau modificarea dispozitivului sau a accesoriilor acestuia fără autorizație anulează garanția și poate cauza pericole pentru siguranță.
- Toate lucrările de întreținere se adresează personalului de service calificat.
- Deconectați sursa de alimentare în timpul întreținerii.
- Pentru punctul de acces în perete, informațiile de marcare ale dispozitivului pot fi găsite pe suprafața acestuia. Dacă nu, scoateți capacul frontal pentru a găsi informațiile.
- Pentru punctul de acces pe tavan, informațiile de marcare ale dispozitivului pot fi găsite pe suprafața acestuia.
- Configurarea corectă a tuturor parolelor și a altor setări de securitate este responsabilitatea instalatorului și/sau utilizatorului final.
- Utilizatorii finali sunt responsabili pentru respectarea legilor și reglementărilor locale.

Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd.

Floor 6-8, Tower E3, No.1001, Zhongshanyuan Road, Nanshan District, Shenzhen, China 518052

## Български

### Мерки за безопасност

Преди да извършите операция, прочетете инструкциите за работа и предпазните мерки, които трябва да се вземат, и ги следвайте, за да предотвратите инциденти. Елементите за предупреждение и опасност в други документи не покриват всички предпазни мерки за безопасност, които трябва да се спазват. Те са само допълнителна информация и персоналът по монтажа и поддръжката трябва да разбере основните предпазни мерки за безопасност, които трябва да се вземат.

- За точката за достъп в стената, устройството е подходящо само за монтаж на височина  $\leq$  2м.
- За точката за достъп до тавана, устройството е подходящо за монтаж на височина  $>$  2м.
- Устройството е само за употреба на закрито.
- Не използвайте устройството на място, където безжичните устройства не са разрешени.
- Ако устройството използва захранващ адаптер или PoE адаптер, използвайте захранващ адаптер или PoE адаптер с необходимите спецификации. Не използвайте захранващия адаптер или PoE адаптера, ако щепселът или кабелът му са повредени.
- Ако устройството използва захранващ адаптер, щепселът се използва като устройство за изключване и трябва да остане готов за работа. Електрическият контакт трябва да бъде монтиран в близост до устройството и лесно достъпен.
- Не блокирайте вентилационния отвор на устройството.
- Почиствайте само със суха кърпа.
- Изключвайте този уред от контакта когато не го използвате за дълги периоди от време.
- Пазете устройството далеч от вода, огън, силно електрическо поле, силно магнитно поле и запалими и експлозивни предмети.
- Ако се появят такива явления като дим, необичаен звук или миризма, когато използвате устройството, незабавно спрете да го използвате и изключете захранването му, извадете всички свързани кабели и се свържете с персонала за следпродажбено обслужване.
- Разглобяването или модифицирането на устройството или неговите аксесоари без разрешение анулира гаранцията и може да причини опасности за безопасността.
- Обърнете се за всяко обслужване към квалифициран сервизен персонал.
- Изключете източника на захранване по време на обслужване.
- За точката за достъп в стената информацията за маркиране на устройството може да бъде намерена на повърхността му. Ако не, свалете предния капак, за да намерите информацията.
- За точката за достъп до тавана информацията за маркиране на устройството може да бъде намерена на повърхността му.
- Правилното конфигуриране на всички пароли и други настройки за сигурност е отговорност на инсталатора и/или крайния потребител.
- Крайните потребители са отговорни за спазването на местните закони и разпоредби.

Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd.

Етаж 6-8, кула E3, номер 1001, Zhongshanyuan път, Nanshan област, Shenzhen, Китай. 518052

## Eesti

### Ohutusabinõud

Enne toimingu sooritamist lugege kasutusjuhiseid ja ohutusabinõusid ning järgige neid õnnetuste vältimiseks. Teistes dokumentides esitatud hoiatus- ja ohukohtades ei käsitle kõiki ohutusabinõusid, mida tuleb järgida. Need on ainult täiendav teave ning paigaldus- ja hoolduspersonal peab mõistma põhilisi ohutusabinõusid, mida tuleb järgida.

- Seinasisese pöörduspunkti jaoks sobib seade ainult  $\leq 2\text{m}$  kõrgusele paigaldamiseks.
- Lae juurdepääsupunkti jaoks seade sobib paigaldamiseks  $> 2\text{m}$  kõrgusele.
- Seade on mõeldud vaid tubaseks kasutamiseks.
- Ärge kasutage seadet kohas, kus juhtmevabad seadmed on keelatud.
- Kui seade kasutab toiteadapterit või PoE-adapterit, kasutage nõutavate spetsifikatsioonidega toiteadapterit või PoE-adapterit. Ärge kasutage toiteadaptrit või PoE adaptrit, kui pistik või juhe on kahjustunud.
- Kui seade kasutab toiteadapterit, kasutatakse võrgupistikut katkestusseadmena ja see peab jääma kergesti kasutatavaks. Pistikupesa tuleb paigaldada seadme lähedale ja kergesti ligipääsetavale kohale.
- Ärge blokeerige seadme ventileerimisava.
- Kuivatage vaid kuiva riidega.
- Ühendage seade vooluvõrgust lahti ja eemaldage kõik kaablid siis, kui seadet pikemat aega ei kasutata.
- Hoidke seade eemal veest, tulest, tugevast elektriväljast, tugevast magnetväljast ning kergestisüttivatest ja plahvatusohtlikest esemetest.
- Kui seadme kasutamisel ilmnevad sellised nähtused nagu suits, ebatavaline heli või lõhn, lõpetage kohe selle kasutamine ja ühendage lahti toiteallikas, eemaldage kõik ühendatud kaablid ja võtke ühendust müüjijärgse teenindusega.
- Seadme või selle tarvikute omavoliline lahtivõtmine või muutmine tühistab garantii ja võib põhjustada turvariske.
- Andke kõik hooldustööd kvalifitseeritud teeninduspersonalile.
- Ühendage hoolduse ajaks toiteallikast lahti.
- Seinasisese pääsupunkti puhul leiate seadme märgistuse teabe selle pinnalt. Kui ei, eemaldage teabe leidmiseks esikaas.
- Lae juurdepääsupunkti kohta leiate seadme märgistuse teabe selle pinnalt.
- Kõigi paroolide ja muude turvaseadete õige konfigureerimise eest vastutab paigaldaja ja/või lõppkasutaja.
- Lõppkasutajad vastutavad kohalike seaduste ja määruste järgimise eest.

Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd.

Korrus 6-8, torn E3, nr 1001, Zhongshanyuan road, Nanshan District, Shenzhen, Hiina. 518052

## Slovenščina

### Varnostni ukrepi

Pred izvajanjem operacij preberite navodila za uporabo in varnostne ukrepe, ki jih je treba upoštevati, ter jim sledite, da preprečite nesrečo. Opozorila in nevarnosti v drugih dokumentih ne zajemajo vseh varnostnih ukrepov, ki jih je treba upoštevati. So samo dopolnilne informacije in osebje za namestitve in vzdrževanje mora razumeti osnovne varnostne ukrepe, ki jih je treba upoštevati.

- Za dostopno točko v steni je naprava primerna samo za namestitve na višinah  $\leq 2\text{m}$ .
- Za stropno dostopno točko je naprava primerna za montažo na višinah  $> 2\text{m}$ .
- Naprava je samo za uporabo v zaprtih prostorih.
- Naprave ne uporabljajte na mestih, kjer brezžične naprave niso dovoljene.
- Če naprava uporablja napajalnik ali adapter PoE, uporabite napajalnik ali adapter PoE z zahtevanimi specifikacijami. Ne uporabljajte napajalnika ali adapterja PoE, če je njegov vtič ali kabel poškodovan.
- Če ima naprava napajalnik z napajalnim adapterjem, se omrežni vtič uporablja kot odklopna naprava in mora ostati pripravljen za uporabo. Električna vtičnica mora biti nameščena v bližini naprave in lahko dostopna.
- Ne blokirajte prezračevalne odprtine naprave.
- Čistite samo s suho krpo.
- Izključite to napravo in odklopite vse kable med ko naprave dlje časa ne boste uporabljali.
- Napravo hranite stran od vode, ognja, močnega električnega polja, močnega magnetnega polja ter vnetljivih in eksplozivnih predmetov.
- Če se med uporabo naprave pojavijo pojavi, kot so dim, neobičajni zvok ali vonj, jo takoj prenehajte uporabljati in odklopite njeno napajanje, izključite vse priključene kable in se obrnite na poprodajno servisno osebje.
- Razstavljanje ali spreminjanje naprave ali njenih dodatkov brez dovoljenja razveljavi garancijo in lahko ogrozi varnost.
- Za vse servise se obrnite na usposobljeno servisno osebje.
- Med servisiranjem odklopite vir napajanja.
- Za dostopno točko v steni lahko najdete informacije o označevanju naprave na njeni površini. Če ni, odstranite sprednji pokrov, da poiščete informacije.
- Za stropno dostopno točko so informacije o označevanju naprave na njeni površini.
- Za pravilno konfiguracijo vseh gesel in drugih varnostnih nastavitvev je odgovoren namestitveni program in/ali končni uporabnik.
- Končni uporabniki so odgovorni za upoštevanje lokalnih zakonov in predpisov.

Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd.

Nadstropje 6-8, stolp E3, št. 1001, Zhongshanyuan cesta, Nanshan okrožje, Shenzhen, Kitajska.  
518052

## Slovenčina

### Bezpečnostné opatrenia

Pred vykonaním akejkoľvek operácie si prečítajte prevádzkové pokyny a preventívne opatrenia, ktoré je potrebné prijať, a dodržiavajte ich, aby ste predišli nehodám. Výstražné a nebezpečné položky v iných dokumentoch nezahŕňajú všetky bezpečnostné opatrenia, ktoré je potrebné dodržiavať. Sú to len doplňujúce informácie a personál vykonávajúci inštaláciu a údržbu musí rozumieť základným bezpečnostným opatreniam, ktoré treba prijať.

- Pre prístupový bod v stene zariadenie vhodné len na montáž vo výškach  $\leq 2\text{m}$ .
- Pre stropný prístupový bod zariadenie je vhodné pre montáž vo výškach  $> 2\text{m}$ .
- Toto zariadenie je určené len pre vnútorné použitie.
- Nepoužívajte zariadenie tam, kde nie sú povolené bezdrôtové zariadenia.
- Ak zariadenie využíva zdroj napájania z adaptéra alebo PoE adaptéra, použite adaptér alebo PoE adaptér s požadovanými špecifikáciami. Nepoužívajte napájací adaptér, alebo PoE adaptér ak je jeho zástrčka alebo kábel poškodený.
- Ak zariadenie využíva zdroj napájania z adaptéra, zástrčka do zásuvky slúži ako odpojovací prístroj a musí byť ľahko ovládateľná. Elektrická zásuvka musí byť nainštalovaná v blízkosti zariadenia a musí byť ľahko prístupná.
- Neblokujte ventilačný otvor zariadenia.
- Čistite iba suchou handričkou.
- Odpojte toto zariadenie a odpojte všetky káble ak sa zariadenie nebude dlhší čas používať.
- Udržujte zariadenie mimo dosahu vody, ohňa, silného elektrického poľa, silného magnetického poľa a horľavých a výbušných predmetov.
- Ak sa pri používaní zariadenia objavia také javy, ako je dym, abnormálny zvuk alebo zápach, okamžite ho prestaňte používať a odpojte napájanie, odpojte všetky pripojené káble a kontaktujte popredajný servis.
- Demontáž alebo úprava zariadenia alebo jeho príslušenstva bez povolenia ruší platnosť záruky a môže spôsobiť bezpečnostné riziká.
- Všetok servis prenechajte kvalifikovanému servisnému personálu.
- Počas servisu odpojte zdroj napájania.
- V prípade prístupový bod v stene nájdete informácie o označení zariadenia nachádzajú na jeho povrchu. Ak nie, odstráňte predný kryt, aby ste našli informácie.
- V prípade stropného prístupového bodu sa informácie o označení zariadenia nachádzajú na jeho povrchu.
- Za správnu konfiguráciu všetkých hesiel a iných bezpečnostných nastavení je zodpovedný inštalatér a/alebo koncový používateľ.
- Koncoví používatelia sú zodpovední za dodržiavanie miestnych zákonov a nariadení.

Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd.

Poschodie 6-8, veža E3, č.1001, Zhongshanyuan cesta, Nanshan okres, Shenzhen, Čína. 518052

## Hrvatski

### Mjere opreza

Prije izvođenja operacije pročitajte i slijedite upute za uporabu i mjere opreza koje treba poduzeti kako biste spriječili nesreće. Točke upozorenja i opasnosti sadržane u drugim dokumentima ne pokrivaju sve mjere opreza koje treba poduzeti. Ovo su samo dodatne informacije, a osoblje za ugradnju i održavanje mora razumjeti osnovne mjere opreza koje treba poduzeti.

- Za pristupnu točku u zidu, uređaj je prikladan samo za montažu na visine  $\leq 2\text{m}$ .
- Za stropnu pristupnu točku, uređaj je prikladan za montažu na visinama  $> 2\text{m}$ .
- Uređaj je namijenjen samo za uporabu u zatvorenom prostoru.
- Ne koristite uređaj na mjestima gdje bežični uređaji nisu dopušteni.
- Ako uređaj ima prilagodnik napajanja ili PoE prilagodnik, koristite prilagodnik napajanja ili PoE prilagodnik s potrebnim specifikacijama. Nemojte koristiti prilagodnik za napajanje ili PoE prilagodnik ako su utikač ili kabel oštećeni.
- Ako uređaj ima prilagodnik za napajanje, mrežni utikač se koristi kao uređaj za isključivanje i mora ostati spreman za rad. Mrežna utičnica mora biti postavljena u blizini uređaja i mora biti lako dostupna.
- Nemojte blokirati otvor za odzračivanje uređaja.
- Brišite samo suhom krpom.
- Isključite ovaj uređaj i odspojite sve kabele kada se uređaj ne koristi dulje vrijeme.
- Držite uređaj dalje od vode, vatre, jakog električnog polja, jakog magnetskog polja i zapaljivih i eksplozivnih predmeta.
- Ako se tijekom korištenja uređaja pojave pojave poput dima, neuobičajenog zvuka ili mirisa, odmah ga prestanite koristiti i isključite napajanje, isključite sve spojene kabele i obratite se osoblju postprodajnog servisa.
- Rastavljanje ili modificiranje uređaja ili njegovih dodataka bez ovlaštenja poništava jamstvo i može uzrokovati sigurnosne opasnosti.
- Sve servise prepustite kvalificiranom servisnom osoblju.
- Odspojite izvor napajanja tijekom servisiranja.
- Za pristupnu točku u zidu, informacije o označavanju uređaja mogu se pronaći na njegovoj površini. Ako nije, uklonite prednji poklopac kako biste pronašli informacije.
- Za stropnu pristupnu točku, informacije o označavanju uređaja mogu se pronaći na njegovoj površini.
- Ispravna konfiguracija svih lozinki i drugih sigurnosnih postavki odgovornost je instalatera i/ili krajnjeg korisnika.
- Krajnji korisnici odgovorni su za poštivanje lokalnih zakona i propisa.

Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd.

Kat 6-8, toranj E3, br. 1001, Zhongshanyuan cesta, Nanshan okrug, Shenzhen, Kina. 518052

## Latviešu

### Drošības pasākumi

Pirms lietošanas, izlasiet lietošanas instrukciju un veicamos drošības soļus, un izpildiet tos, lai novērstu nelaimes gadījumus. Brīdinājuma un draudu rādītāji cito dokumentos neparedz visus veicamos drošības pasākumus, kas ir jāveic. Tā ir tikai papildinformācija, uzstādīšanas un uzturēšanas personālam ir jāzin veicamie drošības soļi.

- Sienas piekļuves punktam ierīce ir piemērota tikai uzstādīšanai ≤ 2m augstumā.
- Griestu piekļuves punktam ierīce ir piemērota uzstādīšanai > 2m augstumā.
- Ierīce ir paredzēta lietošanai tikai iekštelpās.
- Neizmantojiet ierīci vietās, kur bezvadu ierīces nav atļautas.
- Ja ierīce izmanto strāvas adapteri vai PoE adaptera padevi, izmantojiet strāvas adapteri vai PoE adapteri ar nepieciešamajām specifikācijām. Neizmantojiet strāvas adapteri vai PoE adapteri, ja tā spraudnis vai vads ir bojāts.
- Ja ierīcei ir barošanas adaptera padeve, tīkla kontaktdakša tiek izmantota kā atvienošanas ierīce, un tai ir jābūt viegli lietojamai. Strāvas kontaktligzdai jābūt uzstādītai netālu no ierīces un viegli pieejamai.
- Neaizsedziet ierīces ventilācijas atveri.
- Tīriet tikai ar sausu drānu.
- Atvienojiet šo ierīci un atvienojiet visus kabelus tad, ja ierīce netiek lietota ilgu laiku.
- Turiet ierīci prom no ūdens, uguns, spēcīga elektriskā lauka, augsta magnētiskā lauka un viegli uzliesmojošiem un sprādzienbīstamiem priekšmetiem.
- Ja ierīces lietošanas laikā parādās tādas parādības kā dūmi, neparasta skaņa vai smaka, nekavējoties pārtrauciet tās lietošanu un atvienojiet strāvas padevi, atvienojiet visus pievienotos kabelus un sazinieties ar pēcpārdošanas servisa personālu.
- Ierīces vai tās piederumu izjaukšana vai pārveidošana bez atļaujas anulē garantiju un var radīt drošības apdraudējumu.
- Visus apkopes darbus nododiet kvalificētam servisa personālam.
- Apkopes laikā atvienojiet strāvas avotu.
- Sienā iebūvētajam piekļuves punktam informāciju par ierīces marķējuma informāciju var atrast uz tā virsmas. Ja nē, noņemiet priekšējo vāku, lai atrastu informāciju.
- Griestu piekļuves punktam ierīces marķējuma informāciju var atrast uz tā virsmas.
- Par visu paroļu un citu drošības iestatījumu pareizu konfigurēšanu atbild uzstādītājs un/vai gala lietotājs.
- Galalietotāji ir atbildīgi par vietējo likumu un noteikumu ievērošanu.

Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd.

Stāvs 6-8, tornis E3, nr.1001, Zhongshanyuan road, Nanshan rajons, Shenzhen, Ķīna. 518052



## Lietuvių

### Atsargumo priemonės

Prieš atlikdami operaciją perskaitykite naudojimo instrukcijas ir atsargumo priemones, kurių reikia imtis, ir jų laikykitės, kad išvengtumėte nelaimingų atsitikimų. Kituose dokumentuose pateikti įspėjamieji ir pavojingi punktai neapima visų saugos priemonių, kurių būtina laikytis. Jie yra tik papildoma informacija, o montavimo ir techninės priežiūros personalas turi suprasti pagrindines saugos priemones, kurių reikia laikytis.

- Prieigos taškui ant sienos, prietaisas tinka montuoti tik ≤ 2m aukštyje.
- Prieigos prie lubų taškui, prietaisas tinkamas montuoti > 2m aukštyje.
- Prietaisas skirtas naudoti tik patalpose.
- Nenaudokite prietaiso ten, kur draudžiama naudoti belaidžius įrenginius.
- Jei prietaise naudojamas maitinimo adapteris arba PoE adapteris, naudokite reikiamų specifikacijų maitinimo adapterį arba PoE adapterį. Nenaudokite maitinimo adapterio arba PoE adapterio, jei jo kištukas arba laidas yra pažeistas.
- Jei prietaise naudojamas maitinimo adapteris, tinklo kištukas naudojamas kaip atjungimo įtaisas ir turi būti lengvai įjungiamas. Maitinimo lizdas turi būti įrengtas netoli prietaiso ir lengvai pasiekiamas.
- Neuždenkite prietaiso ventiliacijos angos.
- Valykite tik sausu skudurėliu.
- Atjunkite šį įrenginį ir atjunkite visus laidus kai įrenginys nenaudojamas ilgą laiką.
- Saugokite įrenginį nuo vandens, ugnies, didelio elektrinio lauko, didelio magnetinio lauko ir degių bei sprogių daiktų.
- Jei naudojant prietaisą atsiranda tokių reiškinių kaip dūmai, nejprastas garsas ar kvapas, nedelsdami nutraukite jo naudojimą ir atjunkite maitinimą, atjunkite visus prijungtus laidus ir susisiekite su aptarnavimo po pardavimo personalu.
- Prietaiso ar jo priedų išardymas arba modifikavimas be leidimo praranda garantiją ir gali kelti pavojų saugai.
- Visus techninės priežiūros darbus patikėkite kvalifikuotam techninės priežiūros personalui.
- Techninės priežiūros metu atjunkite maitinimo šaltinį.
- Sieninio prieigos taško informaciją apie įrenginio ženklavimo informaciją galima rasti jo paviršiuje. Jei ne, nuimkite priekinį dangtelį, kad rastumėte informaciją.
- Prie lubų prieigos taško įrenginio ženklavimo informaciją galima rasti jo paviršiuje.
- Už tinkamą visų slaptažodžių ir kitų saugos nustatymų konfigūraciją atsako montuotojas ir (arba) galutinis vartotojas.
- Galutiniai vartotojai yra atsakingi už vietinių įstatymų ir taisyklių laikymąsi.

Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd.

Aukštas 6-8, bokštas E3, nr.1001, Zhongshanyuan road, Nanshan rajonas, Shenzhen, Kinija. 518052

## Türkçe

### Güvenlik önlemleri

Herhangi bir işlem yapmadan önce çalıştırma talimatlarını ve alınması gereken önlemleri okuyun ve kazaları önlemek için bunlara uyun. Diğer belgelerdeki uyarı ve tehlike maddeleri, uyulması gereken tüm güvenlik önlemlerini kapsamamaktadır. Bunlar yalnızca ek bilgilerdir, kurulum ve bakım personelinin alınması gereken temel güvenlik önlemlerini anlaması gerekir.

- Duvar içi erişim noktası için cihaz sadece  $\leq 2m$  yüksekliklerde montaj için uygundur.
- Tavan erişim noktası için cihaz  $> 2m$  yüksekliklerde montaj için uygundur.
- Cihaz sadece iç mekan kullanımı içindir.
- Cihazı, kablosuz cihazlara izin verilmeyen bir yerde kullanmayın.
- Cihaz güç adaptörü veya PoE adaptör kaynağı kullanıyorsa gerekli özelliklere sahip bir güç adaptörü veya PoE adaptörü kullanın. Fişi veya kablosu hasarlıysa güç adaptörünü veya PoE adaptörünü kullanmayın.
- Cihaz güç adaptörü kaynağı kullanıyorsa, bağlantı kesme cihazı olarak elektrik fişi kullanılır ve kolayca çalışır durumda kalır. Elektrik prizi cihazın yakınına kurulmalı ve kolayca erişilebilir olmalıdır.
- Cihazın havalandırma açıklığını kapatmayın.
- Yalnızca kuru bezle temizleyin.
- Cihaz uzun süre kullanılmadığında bu cihazın fişini çekin ve tüm kabloları çıkarın.
- Cihazı sudan, ateşten, yüksek elektrik alandan, yüksek manyetik alandan, yanıcı ve patlayıcı maddelerden uzak tutunuz.
- Cihazı kullandığınızda duman, anormal ses veya koku gibi bir durum ortaya çıkarsa, derhal kullanmayı bırakın ve güç kaynağı bağlantısını kesin, bağlı tüm kabloları çıkarın ve satış sonrası servis personeli ile iletişime geçin.
- Cihazın veya aksesuarlarının yetkisiz olarak sökülmesi veya üzerinde değişiklik yapılması garantiyi geçersiz kılar ve güvenlik tehlikelerine neden olabilir.
- Tüm servis işlemleri için kalifiye servis personeline başvurun.
- Servis sırasında güç kaynağının bağlantısını kesin.
- Duvar içi erişim noktası için cihazın işaretleme bilgisi yüzeyinde bulunabilir. Değilse bilgiyi bulmak için ön kapağı çıkarın.
- Tavan erişim noktası için cihazın işaretleme bilgisi yüzeyinde bulunabilir.
- Tüm şifrelerin ve diğer güvenlik ayarlarının doğru şekilde yapılandırılması kurulumcunun ve/veya son kullanıcının sorumluluğundadır.
- Son kullanıcılar yerel yasa ve düzenlemelere uymaktan sorumludur.

Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd.

Kat 6-8, kule E3, no.1001, Zhongshanyuan yolu, Nanshan bölgesi, Shenzhen, Çin. 518052

## Bahasa Indonesia

### Tindakan pengamanan

Sebelum melakukan pengoperasian, baca petunjuk pengoperasian dan tindakan pencegahan yang harus diambil, dan ikuti untuk mencegah kecelakaan. Item peringatan dan bahaya dalam dokumen lain tidak mencakup semua tindakan pencegahan keselamatan yang harus diikuti. Itu hanya informasi tambahan, dan personel instalasi dan pemeliharaan perlu memahami tindakan pencegahan keselamatan dasar yang harus dilakukan.

- Untuk titik akses di dalam dinding, perangkat ini cocok dipasang di ketinggian  $\leq 2\text{m}$ .
- Untuk titik akses langit-langit, perangkat ini cocok untuk dipasang pada ketinggian  $> 2\text{m}$ .
- Perangkat hanya untuk penggunaan di dalam ruangan.
- Jangan gunakan perangkat di tempat yang melarang perangkat nirkabel.
- Jika perangkat menggunakan adaptor daya atau suplai adaptor PoE, gunakan adaptor daya atau adaptor PoE dengan spesifikasi yang diperlukan. Jangan gunakan adaptor daya atau adaptor PoE jika steker atau kabelnya rusak.
- Jika perangkat menggunakan catu daya adaptor, steker listrik digunakan sebagai perangkat pemutus, dan harus tetap dapat dioperasikan. Soket daya harus dipasang di dekat perangkat dan mudah diakses.
- Jangan halangi lubang ventilasi perangkat.
- Bersihkan hanya dengan kain kering.
- Cabut perangkat ini dan lepaskan semua kabel saat perangkat tidak digunakan dalam waktu lama.
- Jauhkan perangkat dari air, api, medan listrik tinggi, medan magnet tinggi, dan benda yang mudah terbakar dan mudah meledak.
- Jika fenomena seperti asap, suara tidak normal, atau bau muncul saat Anda menggunakan perangkat, segera hentikan penggunaan dan cabut catu dayanya, cabut semua kabel yang tersambung, dan hubungi staf layanan purna jual.
- Membongkar atau memodifikasi perangkat atau aksesorinya tanpa izin akan membatalkan garansi, dan dapat menyebabkan bahaya keselamatan.
- Rujuk semua servis ke personel servis yang berkualifikasi.
- Putuskan sambungan sumber listrik selama servis.
- Untuk titik akses di dinding, informasi penandaan perangkat dapat ditemukan di permukaannya. Jika tidak, lepaskan sampul depan untuk menemukan informasinya.
- Untuk titik akses langit-langit, informasi penandaan perangkat dapat ditemukan di permukaannya.
- Konfigurasi yang benar atas semua kata sandi dan pengaturan keamanan lainnya adalah tanggung jawab penginstal dan/atau pengguna akhir.
- Pengguna akhir bertanggung jawab untuk mematuhi undang-undang dan peraturan setempat.

Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd.

Lantai 6-8, Menara E3, No.1001, Zhongshanyuan Jalan, Nanshan Distrik, Shenzhen, Cina.518052

## Tiếng Việt

### Các biện pháp phòng ngừa an toàn

Trước khi thực hiện một thao tác, hãy đọc các hướng dẫn vận hành và các biện pháp phòng ngừa cần thực hiện, đồng thời làm theo chúng để ngăn ngừa tai nạn. Các mục cảnh báo và nguy hiểm trong các tài liệu khác không bao gồm tất cả các biện pháp phòng ngừa an toàn phải tuân theo. Chúng chỉ là thông tin bổ sung, nhân viên lắp đặt và bảo trì cần hiểu các biện pháp phòng ngừa an toàn cơ bản cần thực hiện.

- Đối với điểm truy cập trong tường, thiết bị chỉ phù hợp để lắp ở độ cao  $\leq 2\text{m}$ .
- Đối với điểm truy cập trần, thiết bị phù hợp để lắp ở độ cao  $> 2\text{m}$ .
- Thiết bị chỉ sử dụng trong nhà.
- Không sử dụng thiết bị không dây ở những nơi không được cho phép.
- Nếu thiết bị được cấp nguồn bằng bộ chuyển đổi nguồn hoặc bộ chuyển đổi PoE, hãy sử dụng bộ chuyển đổi nguồn hoặc bộ chuyển đổi PoE có thông số kỹ thuật đúng như yêu cầu. Nếu phích cắm hoặc dây nguồn của bộ chuyển đổi nguồn hoặc bộ chuyển đổi PoE bị hỏng, vui lòng không sử dụng nó.
- Nếu thiết bị được cấp nguồn bằng bộ chuyển đổi nguồn, hãy sử dụng phích cắm điện làm thiết bị ngắt kết nối và nên dễ vận hành. Ổ cắm điện phải được lắp đặt gần thiết bị và dễ tiếp cận.
- Không chặn lỗ thông hơi của thiết bị.
- Chỉ làm sạch bằng vải khô.
- Rút phích cắm thiết bị này và ngắt kết nối tất cả các cáp khi thiết bị không được sử dụng trong một thời gian dài.
- Để thiết bị tránh xa nước, lửa, điện trường cao, từ trường cao và các vật dụng dễ cháy nổ.
- Nếu các hiện tượng như khói, âm thanh bất thường hoặc mùi xuất hiện khi bạn sử dụng thiết bị, hãy ngừng sử dụng thiết bị ngay lập tức và ngắt nguồn điện, rút tất cả các dây cáp được kết nối và liên hệ với nhân viên dịch vụ sau bán hàng.
- Tháo rời hoặc sửa đổi thiết bị hoặc các phụ kiện của thiết bị khi chưa được phép sẽ làm mất hiệu lực bảo hành và có thể gây ra các mối nguy hiểm về an toàn.
- Chuyển tất cả công việc bảo trì cho nhân viên bảo trì có trình độ.
- Ngắt kết nối nguồn điện trong khi bảo trì.
- Đối với điểm truy cập trong tường, bạn có thể tìm thấy thông tin đánh dấu của thiết bị có thể được tìm thấy trên bề mặt của thiết bị. Nếu không, hãy tháo bìa trước để tìm thông tin.
- Đối với điểm truy cập trần, thông tin đánh dấu của thiết bị có thể được tìm thấy trên bề mặt của thiết bị.
- Việc cấu hình đúng tất cả mật khẩu và các cài đặt bảo mật khác là trách nhiệm của người cài đặt và/hoặc người dùng cuối.
- Người dùng cuối có trách nhiệm tuân thủ luật pháp và quy định của địa phương.

Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd.

Tầng 6-8, tháp E3, số 1001, đường Zhongshanyuan, quận Nanshan, Shenzhen, Trung Quốc. 518052

## Melayu

### Langkah keselamatan

Sebelum melakukan operasi, baca arahan operasi dan langkah-langkah berjaga-jaga, serta ikuti arahan untuk mencegah kemalangan. Amaran dan perkara bahaya dalam dokumen lain tidak merangkumi semua langkah keselamatan yang harus diikuti. Maklumat-maklumat itu hanya maklumat tambahan, kakitangan pemasangan dan penyelenggaraan perlu memahami langkah keselamatan asas yang harus diambil.

- Untuk titik akses dalam dinding, peranti ini hanya sesuai untuk pemasangan pada ketinggian  $\leq$  2m.
- Untuk titik capaian siling, peranti ini sesuai untuk dipasang pada ketinggian  $>$  2m.
- Peranti ini hanya untuk penggunaan dalaman.
- Jangan gunakan peranti di tempat yang tidak membenarkan peranti wayarles.
- Jika peranti menggunakan penyesuai kuasa atau bekalan penyesuai PoE, gunakan penyesuai kuasa atau penyesuai PoE dengan spesifikasi yang diperlukan. Jangan gunakan penyesuai kuasa atau penyesuai PoE jika palam atau kabelnya rosak.
- Jika peranti menggunakan bekalan penyesuai kuasa, palam utama digunakan sebagai peranti pemutusan sambungan, dan hendaklah terus boleh dioperasikan dengan mudah. Soket kuasa hendaklah dipasang berhampiran peranti dan mudah diakses.
- Jangan sekat bukaan pengudaraan peranti.
- Bersihkan dengan kain kering sahaja.
- Cabut peranti ini dan putuskan semua kabel semasa apabila peranti tidak digunakan selama tempoh yang lama.
- Jauhkan peranti daripada air, api, medan elektrik tinggi, medan magnet tinggi dan bahan yang mudah terbakar serta meletup.
- Jika fenomena seperti asap, bunyi atau bau yang tidak normal muncul semasa anda menggunakan peranti, hentikan penggunaannya dengan serta-merta dan putuskan bekalan kuasa, cabut semua kabel yang disambungkan, serta hubungi kakitangan perkhidmatan selepas jualan.
- Nyahhimpun atau mengubah suai peranti atau aksesori tanpa kebenaran akan membatalkan waranti dan mungkin mendatangkan bahaya.
- Rujuk semua servis kepada kakitangan perkhidmatan yang berkelayakan.
- Putuskan sambungan sumber kuasa semasa menservis.
- Untuk pusat akses dalam dinding, maklumat penandaan peranti boleh didapati pada permukaannya. Jika tidak, keluarkan kulit hadapan untuk mencari maklumat.
- Untuk titik capaian siling, maklumat penandaan peranti boleh didapati pada permukaannya.
- Konfigurasi yang betul bagi semua kata laluan dan tetapan keselamatan lain adalah tanggungjawab pemasang dan/atau pengguna akhir.
- Pengguna akhir bertanggungjawab untuk mematuhi undang-undang dan peraturan tempatan.

Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd.

Tingkat 6-8, menara E3, no.1001, jalan Zhongshanyuan, daerah Nanshan, Shenzhen, China. 518052

## Русский

### Меры предосторожности

Прежде чем приступить к работе, ознакомьтесь с инструкцией по эксплуатации и необходимыми мерами предосторожности. Пожалуйста, соблюдайте их во избежание несчастных случаев. Пункты, касающиеся предупреждений и угроз для жизни, в других документах не охватывают все меры предосторожности, которые необходимо соблюдать. Это лишь дополнительная информация. Монтажный и обслуживающий персонал должны знать и соблюдать основные меры предосторожности.

- Для точка доступа в стене устройство подходит только для монтажа на высоте  $\leq 2$ м.
- Для потолочной точки доступа устройство подходит для монтажа на высоте  $> 2$ м.
- Устройство может использоваться только в помещении.
- Не используйте устройство в местах, где запрещено использование беспроводных устройств.
- Если для устройства используется адаптер питания или адаптер PoE, используйте адаптер питания или адаптер PoE с требуемыми характеристиками. Не используйте адаптер питания или адаптер PoE, если его вилка или шнур повреждены.
- Если устройство питается от адаптера питания, сетевая вилка используется в качестве устройства отключения и должна оставаться легкодоступной. Розетка должна быть установлена рядом с устройством и быть легко доступной.
- Не блокируйте вентиляционные отверстия прибора.
- Протирайте только сухой тканью.
- Отключайте это устройство от сети если оно не используется в течение длительного времени.
- Держите устройство вдали от воды, огня, сильного электрического поля, сильного магнитного поля, легковоспламеняющихся и взрывоопасных предметов.
- Если во время использования устройства появляются такие явления, как дым, необычный звук или запах, немедленно прекратите использование устройства, отключите питание, отсоедините все подключенные кабели и свяжитесь с персоналом послепродажного обслуживания.
- Демонтаж или модификация устройства или его аксессуаров без разрешения аннулирует гарантию и может создать угрозу безопасности.
- По всем вопросам обслуживания обращайтесь к квалифицированному обслуживающему персоналу.
- Отключите источник питания во время обслуживания.
- Для точки доступа, встраиваемой в стену, информация о потолочной точке доступа находится на ее поверхности. Если нет, снимите переднюю крышку, чтобы найти информацию.
- Маркировочная информация о потолочной точке доступа находится на ее поверхности.
- Ответственность за правильную настройку всех паролей и других параметров безопасности лежит на установщике и/или конечном пользователе.
- Конечные пользователи несут ответственность за соблюдение местных законов и правил.

Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd.

518052, Китай, Shenzhen, Nanshan район, Zhongshanyuan дорога, № 1001, башня E3, этаж 6-8

## احتياطات السلامة

قبل التشغيل، يرجى الاطلاع على تعليمات واحتياطات التشغيل اللازم اتباعها والتزم بها لتجنب وقوع الحوادث. لم تشمل محتويات التحذير والخطر الواردة في الوثائق الأخرى كافة احتياطات السلامة التي يجب اتباعها. ها هي مجرد معلومات تكميلية، ويتعين على موظفي التركيب والصيانة إدراك احتياطات السلامة الأساسية التي يجب اتباعها.

- بالنسبة لنقطة الوصول الموجودة داخل الجدار، فإن الجهاز مناسب فقط للتركيب على ارتفاعات تساوي أو تقل عن 2 متر فقط.
- بالنسبة لنقطة الوصول بالسقف، الجهاز مناسب للتركيب على ارتفاعات أكبر من 2 متر فقط.
- الجهاز للاستخدام الداخلي فقط.
- لا تستخدم الجهاز في مكان لا يسمح فيه بالأجهزة اللاسلكية.
- إذا كان الجهاز يعتمد محول الطاقة أو مصدر محول POE، فاستخدم محول طاقة أو محول PoE بالموصفات المطلوبة. لا تستخدم محول الطاقة أو محول POE في حالة تلف القابس أو السلك. يتم استخدام قابس التيار الكهربائي كجهاز فصل، ويجب أن يظل قابلاً للتشغيل بسهولة. يجب تركيب مقبس الطاقة بالقرب من الجهاز ويمكن الوصول إليه بسهولة.
- إذا كان الجهاز يعتمد على مصدر محول الطاقة، يتم استخدام قابس التيار الكهربائي كجهاز فصل، ويجب أن يظل قابلاً للتشغيل بسهولة. يجب تركيب مقبس الطاقة بالقرب من الجهاز ويمكن الوصول إليه بسهولة.
- لا تقم بسد أي فتحات تهوية.
- ينظف فقط بقطعة قماش جافة.
- افصل هذا الجهاز وافصل جميع الكابلات عندما يكون الجهاز غير مستخدم لفترات طويلة.
- احفظ الجهاز بعيداً عن الماء والحريق والمجال الكهربائي العالي والمجال المغناطيسي العالي والمواد القابلة للاشتعال والانفجار.
- إذا حدثت ظواهر مثل الدخان أو الصوت غير الطبيعي أو الرائحة الغريبة عند استخدام الجهاز، فيرجى التوقف فوراً عن استخدامه وفصل مصدر طاقته وجميع الكابلات المتصلة به، وثم الاتصال بخدمة ما بعد البيع.
- تفكيك أو تعديل الجهاز أو ملحقاته بدون إذن سيبطل خدمة تأمين الإصلاح وقد يتسبب في مخاطر السلامة.
- قم بإحالة كافة أعمال الصيانة إلى موظفي الخدمة المؤهلين.
- افصل مصدر الطاقة أثناء الخدمة.
- بالنسبة لنقطة الوصول الموجودة داخل الجدار، يمكن العثور على معلومات وضع علامات الجهاز على سطحها. إذا لم يكن الأمر كذلك، قم بإزالة الغطاء الأمامي للعثور على المعلومات.
- بالنسبة لنقطة الوصول بالسقف، يمكن العثور على معلومات وضع علامات الجهاز على سطحها.
- تقع مسؤولية التكوين الصحيح لجميع كلمات المرور وإعدادات الأمان الأخرى على عاتق القائم بالتثبيت و/أو المستخدم النهائي.
- يتحمل المستخدمون النهائيون مسؤولية الالتزام بالقوانين واللوائح المحلية.

شنتشن تندا التكنولوجيا المحدودة

الطابق 6-8، البرج E3، رقم 1001، طريق تشونغشاننيوان، منطقة نانشان، شنتشن، الصين. 518052

# Operating/Storage Environment

## English

Item	Operating environment		Storage environment	
	Temperature	Humidity	Temperature	Humidity
i23/i24/i26/i27/i29	0°C-40°C (32°F-104°F)	(10% - 90%) RH, non-condensing	-20°C-70°C (-4°F-158°F)	(10% - 90%) RH, non-condensing
W15-Pro	-10°C-40°C (14°F-104°F)	(10% - 90%) RH, non-condensing	-30°C-70°C (-22°F-158°F)	(5% - 90%) RH, non-condensing
W12/W15	-10°C-45°C (14°F-113°F)	(10% - 90%) RH, non-condensing	-30°C-70°C (-22°F-158°F)	(10% - 90%) RH, non-condensing

## Deutsch

Artikel	Betriebs- umgebung		Lagerumgebung	
	Temperatur	Luftfeuchtigkeit	Temperatur	Luftfeuchtigkeit
i23/i24/i26/i27/i29	0°C-40°C (32°F-104°F)	(10% - 90%) RH, nicht kondensierend	-20°C-70°C (-4°F-158°F)	(10% - 90%) RH, nicht kondensierend
W15-Pro	-10°C-40°C (14°F-104°F)	(10% - 90%) RH, nicht kondensierend	-30°C-70°C (-22°F-158°F)	(5% - 90%) RH, nicht kondensierend
W12/W15	-10°C-45°C (14°F-113°F)	(10% - 90%) RH, nicht kondensierend	-30°C-70°C (-22°F-158°F)	(10% - 90%) RH, nicht kondensierend

## Italiano

Articolo	Ambiente operativo		Ambiente di stoccaggio	
	Temperatura	Umidità	Temperatura	Umidità
i23/i24/i26/i27/i29	0°C-40°C (32°F-104°F)	(10% - 90%) RH, senza condensa	-20°C-70°C (-4°F-158°F)	(10% - 90%) RH, senza condensa
W15-Pro	-10°C-40°C (14°F-104°F)	(10% - 90%) RH, senza condensa	-30°C-70°C (-22°F-158°F)	(5% - 90%) RH, senza condensa
W12/W15	-10°C-45°C (14°F-113°F)	(10% - 90%) RH, senza condensa	-30°C-70°C (-22°F-158°F)	(10% - 90%) RH, senza condensa



## Español

Artículo	Ambiente de Operación		Ambiente de almacenamiento	
	Temperatura	Humedad	Temperatura	Humedad
i23/i24/i26/i27/i29	0°C-40°C (32°F-104°F)	(10% - 90%) RH, sin condensación	-20°C-70°C (-4°F-158°F)	(10% - 90%) RH, sin condensación
W15-Pro	-10°C-40°C (14°F-104°F)	(10% - 90%) RH, sin condensación	-30°C-70°C (-22°F-158°F)	(5% - 90%) RH, sin condensación
W12/W15	-10°C-45°C (14°F-113°F)	(10% - 90%) RH, sin condensación	-30°C-70°C (-22°F-158°F)	(10% - 90%) RH, sin condensación

## Português

Item	Ambiente de funcionamento		Ambiente de armazenamento	
	Temperatura	Humidade	Temperatura	Humidade
i23/i24/i26/i27/i29	0°C-40°C (32°F-104°F)	(10% - 90%) HR, sem condensação	-20°C-70°C (-4°F-158°F)	(10% - 90%) HR, sem condensação
W15-Pro	-10°C-40°C (14°F-104°F)	(10% - 90%) HR, sem condensação	-30°C-70°C (-22°F-158°F)	(5% - 90%) HR, sem condensação
W12/W15	-10°C-45°C (14°F-113°F)	(10% - 90%) HR, sem condensação	-30°C-70°C (-22°F-158°F)	(10% - 90%) HR, sem condensação

## Français

Article	Conditions d'exploitation		Conditions de stockage	
	Température	Humidité	Température	Humidité
i23/i24/i26/i27/i29	0°C-40°C (32°F-104°F)	(10% - 90%) RH, sans condensation	-20°C-70°C (-4°F-158°F)	(10% - 90%) RH, sans condensation
W15-Pro	-10°C-40°C (14°F-104°F)	(10% - 90%) RH, sans condensation	-30°C-70°C (-22°F-158°F)	(5% - 90%) RH, sans condensation
W12/W15	-10°C-45°C (14°F-113°F)	(10% - 90%) RH, sans condensation	-30°C-70°C (-22°F-158°F)	(10% - 90%) RH, sans condensation

## Nederlands

Item	Bedrijfsomgeving		Opslagomgeving	
	Temperatuur	Vochtigheid	Temperatuur	Vochtigheid
i23/i24/i26/i27/i29	0°C-40°C (32°F-104°F)	(10% - 90%) RH, niet-condenserend	-20°C-70°C (-4°F-158°F)	(10% - 90%) RH, niet-condenserend
W15-Pro	-10°C-40°C (14°F-104°F)	(10% - 90%) RH, niet-condenserend	-30°C-70°C (-22°F-158°F)	(5% - 90%) RH, niet-condenserend
W12/W15	-10°C-45°C (14°F-113°F)	(10% - 90%) RH, niet-condenserend	-30°C-70°C (-22°F-158°F)	(10% - 90%) RH, niet-condenserend

## Svenska

Artikel	Driftmiljö		lagringsmiljö	
	Temperatur	Luftfuktighet	Temperatur	Luftfuktighet
i23/i24/i26/i27/i29	0°C-40°C (32°F-104°F)	(10% - 90%) RH, icke-kondenserande	-20°C-70°C (-4°F-158°F)	(10% - 90%) RH, icke-kondenserande
W15-Pro	-10°C-40°C (14°F-104°F)	(10% - 90%) RH, icke-kondenserande	-30°C-70°C (-22°F-158°F)	(5% - 90%) RH, icke-kondenserande
W12/W15	-10°C-45°C (14°F-113°F)	(10% - 90%) RH, icke-kondenserande	-30°C-70°C (-22°F-158°F)	(10% - 90%) RH, icke-kondenserande

## Dansk

Vare	Driftsmiljø		Opbevaringsmiljø	
	Temperatur	Fugtighed	Temperatur	Fugtighed
i23/i24/i26/i27/i29	0°C-40°C (32°F-104°F)	(10% - 90%) RH, ikke-kondenserende	-20°C-70°C (-4°F-158°F)	(10% - 90%) RH, ikke-kondenserende
W15-Pro	-10°C-40°C (14°F-104°F)	(10% - 90%) RH, ikke-kondenserende	-30°C-70°C (-22°F-158°F)	(5% - 90%) RH, ikke-kondenserende
W12/W15	-10°C-45°C (14°F-113°F)	(10% - 90%) RH, ikke-kondenserende	-30°C-70°C (-22°F-158°F)	(10% - 90%) RH, ikke-kondenserende

## Suomi

Tuote	Käyttöympäristö		Varastotila	
	Lämpötila	Kosteus	Lämpötila	Kosteus
i23/i24/i26/i27/i29	0°C-40°C (32 °F-104°F)	(10% - 90%) suhteellinen kosteus, kondensoimaton	-20°C-70°C (-4 °F-158°F)	(10% - 90%) suhteellinen kosteus, kondensoimaton
W15-Pro	-10°C-40°C (14 °F-104°F)	(10% - 90%) suhteellinen kosteus, kondensoimaton	-30°C-70°C (-22 °F-158°F)	(5% - 90%) suhteellinen kosteus, kondensoimaton
W12/W15	-10°C-45°C (14 °F-113°F)	(10% - 90%) suhteellinen kosteus, kondensoimaton	-30°C-70°C (-22 °F-158°F)	(10% - 90%) suhteellinen kosteus, kondensoimaton

## Magyar

Tétel	Működési környezet		Tárolási környezet	
	Hőfok	Páratartalom	Hőfok	Páratartalom
i23/i24/i26/i27/i29	0°C-40°C (32 °F-104°F)	(10% - 90%) RH, Nem-kondenzációs	-20°C-70°C (-4 °F-158°F)	(10% - 90%) RH, Nem-kondenzációs
W15-Pro	-10°C-40°C (14 °F-104°F)	(10% - 90%) RH, Nem-kondenzációs	-30°C-70°C (-22 °F-158°F)	(5% - 90%) RH, Nem-kondenzációs
W12/W15	-10°C-45°C (14 °F-113°F)	(10% - 90%) RH, Nem-kondenzációs	-30°C-70°C (-22 °F-158°F)	(10% - 90%) RH, Nem-kondenzációs

## Polski

Przedmiot	Środowisko pracy		Warunki przechowywania	
	Temperatura	Wilgotność	Temperatura	Wilgotność
i23/i24/i26/i27/i29	0°C-40°C (32°F-104°F)	(10%-90%) wilgotności względnej, bez kondensacji	-20°C-70°C (-4°F-158°F)	(10%-90%) wilgotności względnej, bez kondensacji
W15-Pro	-10°C-40°C (14°F-104°F)	(10%-90%) wilgotności względnej, bez kondensacji	-30°C-70°C (-22°F-158°F)	(5%-90%) wilgotności względnej, bez kondensacji
W12/W15	-10°C-45°C (14°F-113°F)	(10%-90%) wilgotności względnej, bez kondensacji	-30°C-70°C (-22°F-158°F)	(10%-90%) wilgotności względnej, bez kondensacji

## Čeština

Položka	Provozní prostředí		Prostředí pro skladování	
	Teplota	Vlhkost	Teplota	Vlhkost
i23/i24/i26/i27/i29	0°C-40°C (32 °F-104°F)	(10 % - 90 %) RH, nekondenzační	-20°C-70°C (-4 °F-158°F)	(10 % - 90 %) RH, nekondenzační
W15-Pro	-10°C-40°C (14 °F-104°F)	(10 % - 90 %) RH, nekondenzační	-30°C-70°C (-22 °F-158°F)	(5 % - 90 %) RH, nekondenzační
W12/W15	-10°C-45°C (14 °F-113°F)	(10 % - 90 %) RH, nekondenzační	-30°C-70°C (-22 °F-158°F)	(10 % - 90 %) RH, nekondenzační

## Ελληνικά

Είδος	Περιβάλλον λειτουργίας		Περιβάλλον αποθήκευσης	
	Θερμοκρασία	Υγρασία	Θερμοκρασία	Υγρασία
i23/i24/i26/i27/i29	0°C-40°C (32 °F-104°F)	(10% - 90%) Δεξιά, χωρίς συσσώρευση	-20°C-70°C (-4 °F-158°F)	(10% - 90%) Δεξιά, χωρίς συσσώρευση
W15-Pro	-10°C-40°C (14°F-104°F)	(10% - 90%) Δεξιά, χωρίς συσσώρευση	-30°C-70°C (-22 °F-158°F)	(5% - 90%) Δεξιά, χωρίς συσσώρευση
W12/W15	-10°C-45°C (14°F-113°F)	(10% - 90%) Δεξιά, χωρίς συσσώρευση	-30°C-70°C (-22 °F-158°F)	(10% - 90%) Δεξιά, χωρίς συσσώρευση

## Română

Articol	Mediu de operare		Mediu de stocare	
	Temperatura	Umiditate	Temperatura	Umiditate
i23/i24/i26/i27/i29	0°C-40°C (32 °F-104°F)	(10% - 90%) RH, necondens	-20°C-70°C (-4 °F-158°F)	(10% - 90%) RH, necondens
W15-Pro	-10°C-40°C (14°F-104°F)	(10% - 90%) RH, necondens	-30°C-70°C (-22 °F-158°F)	(5% - 90%) RH, necondens
W12/W15	-10°C-45°C (14°F-113°F)	(10% - 90%) RH, necondens	-30°C-70°C (-22 °F-158°F)	(10% - 90%) RH, necondens

## Български

Вещ	Работна среда		Среда за съхранение	
	Температура	Влажност	Температура	Влажност
i23/i24/i26/i27/i29	0°C-40°C (32°F-104°F)	(10% - 90%) относителна влажност, без кондензация	-20°C-70°C (-4°F-158°F)	(10% - 90%) относителна влажност, без кондензация
W15-Pro	-10°C-40°C (14°F-104°F)	(10% - 90%) относителна влажност, без кондензация	-30°C-70°C (-22°F-158°F)	(5% - 90%) относителна влажност, без кондензация
W12/W15	-10°C-45°C (14°F-113°F)	(10% - 90%) относителна влажност, без кондензация	-30°C-70°C (-22°F-158°F)	(10% - 90%) относителна влажност, без кондензация

## Eesti

Üksus	Kasutuskeskkond		Ladustamiskeskond	
	Temperatuur	niiskus	Temperatuur	niiskus
i23/i24/i26/i27/i29	0°C-40°C (32°F-104°F)	(10% - 90%) RH, mitte-kondenseeruv	-20°C-70°C (-4°F-158°F)	(10% - 90%) RH, mitte-kondenseeruv
W15-Pro	-10°C-40°C (14°F-104°F)	(10% - 90%) RH, mitte-kondenseeruv	-30°C-70°C (-22°F-158°F)	(5% - 90%) RH, mitte-kondenseeruv
W12/W15	-10°C-45°C (14°F-113°F)	(10% - 90%) RH, mitte-kondenseeruv	-30°C-70°C (-22°F-158°F)	(10% - 90%) RH, mitte-kondenseeruv

## Slovenščina

Postavka	Delovno okolje		Okolje za shranjevanje	
	Temperatura	Vlažnost	Temperatura	Vlažnost
i23/i24/i26/i27/i29	0°C-40°C (32°F-104°F)	(10% - 90%) RH, brez kondenzacij	-20°C-70°C (-4°F-158°F)	(10% - 90%) RH, brez kondenzacij
W15-Pro	-10°C-40°C (14°F-104°F)	(10% - 90%) RH, brez kondenzacij	-30°C-70°C (-22°F-158°F)	(5% - 90%) RH, brez kondenzacij
W12/W15	-10°C-45°C (14°F-113°F)	(10% - 90%) RH, brez kondenzacij	-30°C-70°C (-22°F-158°F)	(10% - 90%) RH, brez kondenzacij

## Slovenčina

Položka	Prevádzkové prostredie		Prostredie, kde sa zariadenie uskladňuje	
	Teplota	Vlhkosť	Teplota	Vlhkosť
i23/i24/i26/i27/i29	0°C-40°C (32°F-104°F)	(10% - 90%) RH, bez kondenzácie	-20°C-70°C (-4°F-158°F)	(10% - 90%) RH, bez kondenzácie
W15-Pro	-10°C-40°C (14°F-104°F)	(10% - 90%) RH, bez kondenzácie	-30°C-70°C (-22°F-158°F)	(5% - 90%) RH, bez kondenzácie
W12/W15	-10°C-45°C (14°F-113°F)	(10% - 90%) RH, bez kondenzácie	-30°C-70°C (-22°F-158°F)	(10% - 90%) RH, bez kondenzácie

## Hrvatski

Artikal	Uvjeti rada		Uvjeti skladištenja	
	Temperatura	Vlažnost	Temperatura	Vlažnost
i23/i24/i26/i27/i29	0°C-40°C (32°F-104°F)	(10% - 90%) RH, bez kondenzacije	-20°C-70°C (-4°F-158°F)	(10% - 90%) RH, bez kondenzacije
W15-Pro	-10°C-40°C (14°F-104°F)	(10% - 90%) RH, bez kondenzacije	-30°C-70°C (-22°F-158°F)	(5% - 90%) RH, bez kondenzacije
W12/W15	-10°C-45°C (14°F-113°F)	(10% - 90%) RH, bez kondenzacije	-30°C-70°C (-22°F-158°F)	(10% - 90%) RH, bez kondenzacije

## Latviešu

Lieta	Darbības vide		Uzglabāšanas vide	
	Temperatūra	Mitrums	Temperatūra	Mitrums
i23/i24/i26/i27/i29	0°C-40°C (32°F-104°F)	(10% - 90%) Relatīvais mitrums, nekondensējošs	-20°C-70°C (-4°F-158°F)	(10% - 90%) Relatīvais mitrums, nekondensējošs
W15-Pro	-10°C-40°C (14°F-104°F)	(10% - 90%) Relatīvais mitrums, nekondensējošs	-30°C-70°C (-22°F-158°F)	(5% - 90%) Relatīvais mitrums, nekondensējošs
W12/W15	-10°C-45°C (14°F-113°F)	(10% - 90%) Relatīvais mitrums, nekondensējošs	-30°C-70°C (-22°F-158°F)	(10% - 90%) Relatīvais mitrums, nekondensējošs

## Lietuvių

Prekė	Darbo aplinka		laikymo aplinka	
	Temperatūra	Drėgnumas	Temperatūra	Drėgnumas
i23/i24/i26/i27/i29	0°C-40°C (32°F-104°F)	(10% - 90%) RH, nekondensuojantis	-20°C-70°C (-4°F-158°F)	(10% - 90%) RH, nekondensuojantis
W15-Pro	-10°C-40°C (14°F-104°F)	(10% - 90%) RH, nekondensuojantis	-30°C-70°C (-22°F-158°F)	(5% - 90%) RH, nekondensuojantis
W12/W15	-10°C-45°C (14°F-113°F)	(10% - 90%) RH, nekondensuojantis	-30°C-70°C (-22°F-158°F)	(10% - 90%) RH, nekondensuojantis

## Türkçe

Öge	Çalışma ortamı		Depolama ortamı	
	Sıcaklık	Nem	Sıcaklık	Nem
i23/i24/i26/i27/i29	0°C-40°C (32°F-104°F)	(%10 - %90 RH), yoğuşmasız	-20°C-70°C (-4°F-158°F)	(%10 - %90 RH), yoğuşmasız
W15-Pro	-10°C-40°C (14°F-104°F)	(%10 - %90 RH), yoğuşmasız	-30°C-70°C (-22°F-158°F)	(%5 - %90 RH), yoğuşmasız
W12/W15	-10°C-45°C (14°F-113°F)	(%10 - %90 RH), yoğuşmasız	-30°C-70°C (-22°F-158°F)	(%10 - %90 RH), yoğuşmasız

## Bahasa Indonesia

Barang	Lingkungan operasi		Lingkungan penyimpanan	
	Suhu	Kelembaban	Suhu	Kelembaban
i23/i24/i26/i27/i29	0°C-40°C (32°F-104°F)	(10% - 90%) RH, tanpa kondensasi	-20°C-70°C (-4°F-158°F)	(10% - 90%) RH, tanpa kondensasi
W15-Pro	-10°C-40°C (14°F-104°F)	(10% - 90%) RH, tanpa kondensasi	-30°C-70°C (-22°F-158°F)	(5% - 90%) RH, tanpa kondensasi
W12/W15	-10°C-45°C (14°F-113°F)	(10% - 90%) RH, tanpa kondensasi	-30°C-70°C (-22°F-158°F)	(10% - 90%) RH, tanpa kondensasi

## Tiếng Việt

Mục	Môi trường hoạt động		Môi trường lưu trữ	
	Nhiệt độ	Độ ẩm	Nhiệt độ	Độ ẩm
i23/i24/i26/i27/i29	0°C-40°C (32°F-104°F)	(10% -90%) RH, không ngưng tụ	-20°C-70°C (-4°F-158°F)	(10% -90%) RH, không ngưng tụ
W15-Pro	-10°C-40°C (14°F-104°F)	(10% -90%) RH, không ngưng tụ	-30°C-70°C (-22°F-158°F)	(5% -90%) RH, không ngưng tụ
W12/W15	-10°C-45°C (14°F-113°F)	(10% -90%) RH, không ngưng tụ	-30°C-70°C (-22°F-158°F)	(10% -90%) RH, không ngưng tụ

## Melayu

Item	Persekitaran operasi		Persekitaran penyimpanan	
	Suhu	Kelembapan	Suhu	Kelembapan
i23/i24/i26/i27/i29	0°C-40°C (32°F-104°F)	(10% - 90%) RH, tidak terkondensasi	-20°C-70°C (-4°F-158°F)	(10% - 90%) RH, tidak terkondensasi
W15-Pro	-10°C-40°C (14°F-104°F)	(10% - 90%) RH, tidak terkondensasi	-30°C-70°C (-22°F-158°F)	(5% - 90%) RH, tidak terkondensasi
W12/W15	-10°C-45°C (14°F-113°F)	(10% - 90%) RH, tidak terkondensasi	-30°C-70°C (-22°F-158°F)	(10% - 90%) RH, tidak terkondensasi

## Русский

Элемент	Условия эксплуатации		условия хранения	
	Температура	Влажность	Температура	Влажность
i23/i24/i26/i27/i29	0°C-40°C (32°F-104°F)	(10% - 90%) относительной влажности, без конденсации	-20°C-70°C (-4°F-158°F)	(10% - 90%) относительной влажности, без конденсации
W15-Pro	-10°C-40°C (14°F-104°F)	(10% - 90%) относительной влажности, без конденсации	-30°C-70°C (-22°F-158°F)	(5% - 90%) относительной влажности, без конденсации
W12/W15	-10°C-45°C (14°F-113°F)	(10% - 90%) относительной влажности, без конденсации	-30°C-70°C (-22°F-158°F)	(10% - 90%) относительной влажности, без конденсации



غرض	بيئة التشغيل		بيئة التخزين	
	درجة حرارة	رطوبة	درجة حرارة	رطوبة
i23/i24/i26/i27/i29	0°C-40°C (32°F-104°F)	رطوبة نسبية (%90 - %10) ، غير مكثف	-20°C-70°C (-4°F-158°F)	رطوبة نسبية (%90 - %10) ، غير مكثف
W15-Pro	-10°C-40°C (14°F-104°F)	رطوبة نسبية (%90 - %10) ، غير مكثف	-30°C-70°C (-22°F-158°F)	رطوبة نسبية (%90 - %5) ، غير مكثف
W12/W15	-10°C-45°C (14°F-113°F)	رطوبة نسبية (%90 - %10) ، غير مكثف	-30°C-70°C (-22°F-158°F)	رطوبة نسبية (%90 - %10) ، غير مكثف



## CE Mark Warning

### English

This is a Class B product.

In a domestic environment, this product may cause radio interference, in which case the user may be required to take adequate measures.

This equipment should be installed and operated with a minimum distance 20cm between the device and your body.

**NOTE:** (1) The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. (2) To avoid unnecessary radiation interference, it is recommended to use a shielded RJ45 cable.

### Declaration of Conformity

Hereby, SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. declares that the device (Access Point) is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following internet address: <https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

### Deutsch

#### CE-Kennzeichnungswarnung

Dies ist ein Produkt der Klasse B.

In einer häuslichen Umgebung kann dieses Produkt Funkstörungen verursachen. In diesem Fall muss der Benutzer möglicherweise angemessene Maßnahmen ergreifen.

Dieses Gerät sollte mit einem Mindestabstand von 20 cm zwischen dem Gerät und Ihrem Körper installiert und betrieben werden.

**HINWEIS:** (1) Der Hersteller ist nicht verantwortlich für Funk- oder Fernsehstörungen, die durch unbefugte Änderungen an diesem Gerät verursacht werden. (2) Um unnötige Strahlungsstörungen zu vermeiden, wird die Verwendung eines geschirmten RJ45-Kabels empfohlen.

#### VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. erklärt, dass dieses Gerät (Zugangspunkt) mit der EU-Richtlinie 2014/53/EU konform ist. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

## Italiano

### Avvertenza sul marchio CE

Questo è un prodotto di classe B.

In un ambiente domestico, questo prodotto può causare interferenze radio, nel qual caso l'utente potrebbe essere tenuto ad adottare misure adeguate.

Questa apparecchiatura deve essere installata e utilizzata con una distanza minima di 20 centimetri tra il dispositivo e il corpo.

**NOTA:** (1) Il produttore non è responsabile per eventuali interferenze radio o televisive causate da modifiche non autorizzate a questa apparecchiatura. (2) Per evitare inutili interferenze dovute a radiazioni, si consiglia di utilizzare un cavo RJ45 schermato.

### DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE SEMPLIFICATA

Con la presente, SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. dichiara che il dispositivo (Punto di accesso) è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

## Español

### Advertencia de marca CE

Este es un producto de Clase B.

En un entorno doméstico, este producto puede causar interferencias de radio, en cuyo caso es posible que se requiera que el usuario tome las medidas adecuadas.

Este equipo debe instalarse y ser operado con una distancia mínima de 20 cm entre el dispositivo y su cuerpo.

**NOTA:** (1) El fabricante no se responsabiliza de ninguna interferencia de radio o televisión causada por modificaciones no autorizadas a este equipo. (2) Para evitar interferencias de radiación innecesarias, se recomienda utilizar un cable RJ45 blindado.

### DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Por la presente, SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. declara que el dispositivo (Punto de acceso) cumple con la normativa 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible a través de la siguiente URL:

<https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

## Português

### Aviso de marca CE

Este é um produto Classe B.

Num ambiente doméstico, este produto pode causar interferências radioelétricas, caso em que o utilizador poderá ser obrigado a tomar medidas adequadas.

Este equipamento deve ser instalado e operado com uma distância mínima de 20cm entre o aparelho e seu corpo.

**NOTA:** (1) O fabricante não é responsável por qualquer interferência de rádio ou TV causada por modificações não autorizadas neste equipamento. (2) Para evitar interferências de radiação desnecessárias, recomenda-se a utilização de um cabo RJ45 blindado.

### DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE SIMPLIFICADA

Por este meio, a SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. declara que o dispositivo (Ponto de acesso) está em conformidade com a Directiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet:

<https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

## Français

### Avertissement de marquage CE

Il s'agit d'un produit de classe B.

Dans un environnement domestique, ce produit peut provoquer des interférences radio, auquel cas l'utilisateur pourra être amené à prendre les mesures adéquates.

Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 20 cm entre l'appareil et votre corps.

**REMARQUE:** (1) Le fabricant n'est pas responsable des interférences radio ou TV causées par des modifications non autorisées apportées à cet équipement. (2) Pour éviter les interférences de rayonnement inutiles, il est recommandé d'utiliser un câble RJ45 blindé.

### DECLARATION UE DE CONFORMITE SIMPLIFIEE

Par la présente, SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. déclare que cet appareil (Point d'accès) est en conformité avec la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: <https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

## Nederlands

### CE-markering waarschuwing

Dit is een klasse B-product.

In een huiselijke omgeving kan dit product radio-interferentie veroorzaken, in welk geval de gebruiker mogelijk adequate maatregelen moet nemen.

Deze apparatuur moet worden geïnstalleerd en gebruikt met een minimale afstand van 20 cm tussen het apparaat en uw lichaam.

**OPMERKING:** (1) De fabrikant is niet verantwoordelijk voor radio- of tv-interferentie veroorzaakt door ongeoorloofde wijzigingen aan deze apparatuur. (2) Om onnodige stralingsinterferentie te voorkomen, wordt aanbevolen een afgeschermd RJ45-kabel te gebruiken.

### VEREENVOUDIGDE EU-CONFORMITEITSVERKLARING

Hierbij verklaart SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. dat het toestel (Toegangspunt) Richtlijn 2014/53/EU naleeft. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: <https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

## Svenska

### CE-märkt varning

Detta är en klass B-produkt.

I en hemmiljö kan denna produkt orsaka radiostörningar, i vilket fall användaren kan behöva vidta lämpliga åtgärder.

Denna utrustning bör installeras och användas med ett minsta avstånd på 20 cm mellan enheten och din kropp.

**OBS:** (1) Tillverkaren ansvarar inte för radio- eller TV-störningar som orsakas av obehöriga modifieringar av denna utrustning. (2) För att undvika onödiga strålningsstörningar, rekommenderas att använda en skärmd RJ45-kabel.

### Försäkran om överensstämmelse

Härmed intygar SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. att enheten (Åtkomstpunkt) överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande internetadress:

<https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

## Dansk

### CE-mærke advarsel

Dette er et klasse B-produkt.

I et boligmiljø kan dette produkt forårsage radiointerferens, i hvilket tilfælde brugeren kan blive bedt om at træffe passende foranstaltninger.

Dette udstyr skal installeres og betjenes med en minimumsafstand på 20 cm mellem enheden og din krop.

**BEMÆRK:** (1) Producenten er ikke ansvarlig for radio- eller tv-interferens forårsaget af uautoriserede ændringer af dette udstyr. (2) For at undgå unødvendig strålingsinterferens anbefales det at bruge et skærmet RJ45-kabel.

### Overensstemmelseserklæring

SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. erklærer herved, at udstyret (Adgangspunkt) er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. Den fulde tekst af EU-overensstemmelseserklæringen findes på følgende internetadresse: <https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

## Suomi

### CE-merkinnän varoitus

Tämä on B-luokan tuote.

Kotiympäristössä tämä tuote voi aiheuttaa radiohäiriöitä, jolloin käyttäjän on ryhdyttävä asianmukaisiin toimenpiteisiin.

Tämä laite on asennettava ja sitä tulee käyttää siten, että laitteen ja kehon välinen etäisyys on vähintään 20 cm.

**HUOMAA:** (1) Valmistaja ei ole vastuussa mistään radio- tai TV-häiriöistä, jotka johtuvat tähän laitteeseen tehdyistä luvattomista muutoksista. (2) Tarpeettomien säteilyhäiriöiden välttämiseksi on suositeltavaa käyttää suojattua RJ45-kaapelia.

### Vaatimustenmukaisuusvakuutus

Täten SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. vakuuttaa, että laite (AP) on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on luettavissa internet-osoitteesta: <https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

## Magyar

### CE jelölés figyelmeztetés

Ez egy B osztályú termék.

Otthoni környezetben ez a termék rádióinterferenciát okozhat, amely esetben a felhasználónak megfelelő intézkedéseket kell tennie.

Ezt a berendezést úgy kell felszerelni és működtetni, hogy az eszköz és a teste között legalább 20 cm távolság legyen.

**MEGJEGYZÉS:** (1) A gyártó nem vállal felelősséget a berendezés jogosulatlan módosítása által okozott rádió- vagy TV-interferenciáért. (2) A szükségtelen sugárzási interferencia elkerülése érdekében árnyékolt RJ45 kábel használata javasolt.

### EGYSZERŰSÍTETT EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Ezennel a SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. kijelenti, hogy a készülék (Hozzáférési pont) megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: <https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

## Polski

### Ostrzeżenie dotyczące znaku CE

Jest to produkt klasy B.

W środowisku domowym produkt ten może powodować zakłócenia radiowe, w takim przypadku użytkownik może być zobowiązany do podjęcia odpowiednich środków.

To urządzenie powinno być instalowane i obsługiwane z zachowaniem minimalnej odległości 20 cm pomiędzy urządzeniem a ciałem.

**UWAGA:** (1) Producent nie ponosi odpowiedzialności za zakłócenia radia lub telewizji spowodowane nieautoryzowanymi modyfikacjami tego sprzętu. (2) Aby uniknąć niepotrzebnych zakłóceń radiacyjnych, zaleca się stosowanie ekranowanego kabla RJ45.

### UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Niniejszym firma SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. oświadcza, że sprzęt (Punkt dostępu) jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

## Čeština

### Upozornění na značku CE

Jedná se o produkt třídy B.

V domácím prostředí může tento výrobek způsobovat rádiové rušení, v takovém případě může být uživatel požádán, aby přijal odpovídající opatření.

Toto zařízení by mělo být instalováno a provozováno s minimální vzdáleností 20 cm mezi zařízením a vaším tělem.

**POZNÁMKA:** (1) Výrobce není odpovědný za jakékoli rušení rádia nebo televize způsobené neoprávněnými úpravami tohoto zařízení. (2) Aby se zabránilo zbytečnému rušení zářením, doporučuje se použít stíněný kabel RJ45.

### ZJEDNODUŠENÉ EU Prohlášení o shodě

Tímto SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. prohlašuje, že zařízení (Přístupový bod) je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: <https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

## Ελληνικά

### Προειδοποίηση σήμανσης CE

Αυτό είναι προϊόν κατηγορίας B.

Σε οικιακό περιβάλλον, αυτό το προϊόν μπορεί να προκαλέσει ραδιοπαρεμβολές, οπότε ο χρήστης μπορεί να χρειαστεί να λάβει τα κατάλληλα μέτρα.

Αυτός ο εξοπλισμός θα πρέπει να εγκατασταθεί και να λειτουργεί με ελάχιστη απόσταση 20 cm μεταξύ της συσκευής και του σώματός σας.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** (1) Ο κατασκευαστής δεν είναι υπεύθυνος για τυχόν παρεμβολές ραδιοφώνου ή τηλεόρασης που προκαλούνται από μη εξουσιοδοτημένες τροποποιήσεις σε αυτόν τον εξοπλισμό. (2) Για την αποφυγή περιττών παρεμβολών ακτινοβολίας, συνιστάται η χρήση θωρακισμένου καλωδίου RJ45.

### ΑΠΛΟΠΟΙΗΜΕΝΗ ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

Με το παρόν, η SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. δηλώνει ότι η συσκευή (Σημείο πρόσβασης) συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο:

<https://www.tendacn.com/download/list-9.html>



## Română

### Avertisment marcă CE

Acesta este un produs din clasa B.

La utilizarea în locuințe, acest produs poate provoca interferențe radio, caz în care este posibil ca utilizatorul să trebuiască să ia măsuri corespunzătoare.

Acest echipament trebuie instalat și utilizat la o distanță de minim 20 cm între acesta și corpul dvs.

**NOTĂ.** (1) Producătorul nu este responsabil pentru nicio interferență radio sau TV cauzată de modificări neautorizate aduse acestui echipament. (2) Pentru a evita interferențele inutile ale radiațiilor, se recomandă utilizarea unui cablu RJ45 ecranat.

### DECLARAȚIA UE DE CONFORMITATE SIMPLIFICATĂ

Prin prezenta, SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. declară că dispozitivul (Punct de acces) este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: <https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

## Български

### Предупреждение за маркировка CE

Това е продукт от клас B.

В домашна среда този продукт може да причини радиосмущения, в който случай може да се наложи потребителят да вземе мерки.

Това оборудване трябва да се инсталира и работи на минимално разстояние от 20 см между устройството и вашето тяло.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** (1) Производителят не носи отговорност за радио или телевизионни смущения, причинени от неразрешени модификации на това оборудване. (2) За да се избегнат ненужни смущения от излъчване, се препоръчва използването на екраниран кабел RJ45.

### ОПРОСТЕНА ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

С настоящото SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. декларира, че устройството (Точка за достъп) е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: \_

<https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

## Eesti

### CE-märgise hoiatus

See on B-klassi toode.

Kodus keskkonnas võib see toode põhjustada raadiohäireid, mille puhul kasutajalt võidakse nõuda piisavate meetmete võtmist.

See seade tuleb paigaldada ja kasutada nii, et seadme ja teie keha vahel oleks vähemalt 20 cm vahemaa.

**MÄRKUS:** (1) Tootja ei vastuta raadio- või telerihäirete eest, mis on põhjustatud selle seadme volitamata muutmisest. (2) Tarbetute kiirgushäirete vältimiseks on soovitatav kasutada varjestatud RJ45 kaablit.

### Vastavusdeklaratsioon

Käesolevaga kinnitab SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD., et seade (AP) vastab direktiivile 2014/53/EL. EL-i vastavusdeklaratsiooni kogu tekst on kättesaadav järgmisel aadressil:

<https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

## Slovenščina

### Opozorilo oznake CE

To je izdelek razreda B.

V domačem okolju lahko ta izdelek povzroči radijske motnje, v tem primeru pa bo uporabnik morda moral ustrezno ukrepati.

To opremo je treba namestiti in uporabljati z najmanjšo razdaljo 20 cm med napravo in vašim telesom.

**OPOMBA:** (1) Proizvajalec ni odgovoren za kakršne koli radijske ali televizijske motnje, ki jih povzročijo nepooblaščen spremembe te opreme. (2) Da bi se izognili nepotrebnim motnjam sevanja, priporočamo uporabo oklopljenega kabla RJ45.

### POENOSTAVLJENA IZJAVA EU O SKLADNOSTI

S tem podjetje SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. izjavlja, da je naprava (Dostopna točka) v skladu z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

## Slovenčina

### Upozornenie na značku CE

Ide o produkt triedy B.

V domácom prostredí môže tento produkt spôsobovať rádiové rušenie, v takom prípade môže byť používateľ požiadaný, aby vykonal primerané opatrenia.

Toto zariadenie by malo byť inštalované a prevádzkované s minimálnou vzdialenosťou 20 cm medzi zariadením a vaším telom.

**POZNÁMKA:** (1) Výrobca nie je zodpovedný za žiadne rádiové alebo televízne rušenie spôsobené neoprávnenými úpravami tohto zariadenia. (2) Aby sa predišlo zbytočnému rušeniu žiarenia, odporúča sa použiť tienový kábel RJ45.

### Zjednodušené vyhlásenie o zhode

Spoločnosť SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. týmto vyhlasuje, že je zariadenie (Prístupový bod) v súlade so Smernicou 2014/53/EÚ. Plné znenie Vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

## Hrvatski

### Upozorenje oznake CE

Ovo je proizvod B klase.

U kućnom okruženju, ovaj proizvod može uzrokovati radio smetnje, u kojem slučaju korisnik mora poduzeti odgovarajuće mjere.

Ovu opremu treba instalirati i koristiti s minimalnom udaljenosti od 20 cm između uređaja i vašeg tijela.

**NAPOMENA:** (1) Proizvođač nije odgovoran za bilo kakve radio ili TV smetnje uzrokovane neovlaštenim izmjenama ove opreme. (2) Kako biste izbjegli nepotrebne smetnje radijacije, preporuča se korištenje oklopljenog RJ45 kabela.

### Pojednostavljena EU izjava o sukladnost

Ovime tvrtka SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. izjavljuje da je uređaj (Prístupna točka) u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cijeli tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: <https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

## Latviešu

### CE marķējuma brīdinājums

Šis ir B klases produkts.

Mājas vidē šis izstrādājums var izraisīt radio traucējumus, un tādā gadījumā lietotājam var būt jāveic atbilstoši pasākumi.

Šis aprīkojums ir jāuzstāda un jādarbina vismaz 20 cm attālumā starp ierīci un ķermeni.

**PIEZĪME:** (1) Ražotājs nav atbildīgs par radio vai TV traucējumiem, ko izraisa šīs iekārtas neatļautas modifikācijas. (2) Lai izvairītos no nevajadzīgiem starojuma traucējumiem, ieteicams izmantot ekranētu RJ45 kabeli.

### Atbilstības deklarācija

Ar šo, SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD deklarē, ka ierīce (Piekļuves punkts) atbilst 2014/53/ES direktīvai.

Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta adresē:

<https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

## Lietuvių

### CE ženklo įspėjimas

Tai B klasės gaminy.

Būtinėje aplinkoje šis gaminy gali sukelti radijo trukdžius, tokiu atveju naudotojo gali tekti imtis atitinkamų priemonių.

Ši įranga turi būti sumontuota ir naudojama mažiausiai 20 cm atstumu tarp įrenginio ir jūsų kūno.

**PASTABA:** (1) Gamintojas neatsako už jokių radijo ar televizijos trikdžius, kuriuos sukelia neleistini šios įrangos pakeitimai. (2) Siekiant išvengti nereikalingų spinduliuotės trukdžių, rekomenduojama naudoti ekranuotą RJ45 kabelį.

### Atitikties deklaracija

SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. pareiškia, kad prietaisas (Prieigos taškas) atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galima rasti šiuo interneto adresu:

<https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

## Türkçe

### CE İşareti Uyarısı

Bu B Sınıfı bir üründür.

Bu ürün ev ortamında radyo parazitine neden olabilir ve bu durumda kullanıcının yeterli önlemleri alması gerekebilir.

Bu ekipman, cihaz ile vücudunuz arasında en az 20 cm mesafe olacak şekilde kurulmalı ve çalıştırılmalıdır.

**NOT:** (1) Üretici, bu ekipmanda yapılan yetkisiz değişikliklerden kaynaklanan radyo veya TV parazitlerinden sorumlu değildir. (2) Gereksiz radyasyon girişimini önlemek için korumalı RJ45 kablo kullanılması tavsiye edilir.

### Uygunluk Beyanı

Bu vesile ile SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. cihazın 2014/53/EU Direktifine (Erişim noktası) uygun olduğunu beyan eder. Avrupa uygunluk beyannamesinin tam metni takip eden internet adresinde mevcuttur. <https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

## Русский

### Маркировка CE

Это продукт класса В.

В домашних условиях данное изделие может вызывать радиопомехи, и в этом случае пользователю может потребоваться принять соответствующие меры.

Это оборудование должно устанавливаться и эксплуатироваться на расстоянии не менее, чем 20 см между устройством и вашим телом.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** (1) Производитель не несет ответственности за любые радио- или телевизионные помехи, вызванные несанкционированной модификацией данного оборудования. (2) Во избежание ненужных помех от излучения рекомендуется использовать экранированный кабель RJ45.

### Декларация соответствия

Настоящим, SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. заявляет, что устройство (Точка доступа) соответствует Директиве 2014/53/EU. Полный текст декларации соответствия ЕС доступен по следующему интернет-адресу: <https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

**تحذير علامة CE**

هذا منتج من الفئة ب.

في البيئة المنزلية، قد يتسبب هذا المنتج في حدوث تداخل لاسلكي، وفي هذه الحالة قد يُطلب من المستخدم اتخاذ الإجراءات المناسبة.

يجب تركيب هذا الجهاز وتشغيله بمسافة لا تقل عن 20 سم بين الجهاز وجسمك.

**ملحوظة:** (1) الشركة المصنعة ليست مسؤولة عن أي تداخل في الراديو أو التلفزيون ناتج عن تعديلات غير مصرح بها على هذا الجهاز. (2) لتجنب التداخل الإشعاعي غير الضروري، يوصى باستخدام كابل RJ45 محمي.

**إعلان المطابقة**

بموجب هذا، شركة SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. يعلن أن الجهاز (AP) يتوافق مع التوجيه EU/53/2014. النص الكامل لإعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي متاح على عنوان الإنترنت التالي:

<https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

# Operating Frequency/Max Output Power

**English:** Operating Frequency/Max Output Power

**Deutsch:** Betriebsfrequenz/Max. Ausgangsleistung

**Italiano:** Frequenza operativa/Potenza di uscita massima

**Español:** Frecuencia operativa/Potencia de salida máxima

**Português:** Frequência de Funcionamento/Potência Máxima de Saída

**Français:** Fréquence de fonctionnement/Puissance de sortie maximale

**Nederlands:** Bedrijfsfrequentie/Maximaal uitgangsvermogen

**Svenska:** Driftsfrekvens / Max Uteffekt

**Dansk:** Driftsfrekvens/Maks. Udgangseffekt

**Suomi:** Toimintataajuus/maksimilähtöteho

**Magyar:** Működési frekvencia/Maximális kimeneti teljesítmény

**Polski:** Częstotliwość pracy / Maksymalna moc wyjściowa

**Čeština:** Provozní frekvence/maximální výstupní výkon

**Ελληνικά:** Συχνότητα Λειτουργίας/Μέγιστη Ισχύς Εξόδου

**Română:** Frecvența de funcționare/Puterea maximă de ieșire

**Български:** Работна честота/максимална изходна мощност

**Eesti:** Töösagedus/Max väljundvõimsus

**Slovenščina:** Delovna frekvenca/Največja izhodna moč

**Slovenčina:** Prevádzková frekvencia/maximálny výstupný výkon

**Hrvatski:** Radna frekvencija/Maksimalna izlazna snaga

**Latviešu:** Operējošās frekvences/ Maksimālā jauda

**Lietuvių:** Darbinis dažnis / maksimali išėjimo galia

**Türkçe:** Çalışma Frekansı/Maks. Çıkış Gücü

**Русский:** Рабочая частота/макс. выходная мощность

عربي: تردد التشغيل/أقصى طاقة الإخراج

2412MHz-2472MHz/20 dBm

5150MHz-5250MHz (indoor use only)/23 dBm  
(W12/W15/i23/i24/i26/i29)

5150MHz-5350MHz (indoor use only)/23 dBm  
(W15-Pro/i27)

## Restrictions in the 5 GHz Band

	AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK	EE	EL	ES	FI	FR	HR	HU	IE
	IS	IT	LI	LT	LU	LV	MT	NL	NO	PL	PT	RO	SE	SI	SK	UK(NI)



**English-Attention:** In EU member states, EFTA countries, Northern Ireland and Great Britain, the operation in the frequency range 5150MHz-5250MHz (W12/W15/i23/i24/i26/i29) and 5150MHz-5350MHz (W15-Pro/i27) is only permitted indoors.

**Deutsch-Achtung:** In den EU-Mitgliedsstaaten, den EFTA-Ländern, Nordirland und Großbritannien ist der Betrieb im Frequenzbereich 5150MHz-5250MHz (W12/W15/i23/i24/i26/i29) und 5150MHz-5350MHz (W15-Pro/i27) nur in Innenräumen erlaubt.

**Italiano-Attenzione:** Negli Stati membri dell'UE, nei Paesi EFTA, nell'Irlanda del Nord e in Gran Bretagna, il funzionamento nella gamma di frequenze 5150MHz-5250MHz (W12/W15/i23/i24/i26/i29) e 5150MHz-5350MHz (W15-Pro/i27) è consentito solo in ambienti chiusi.

**Español-Atención:** En los estados miembros de la UE, los países de la AELC, Irlanda del Norte y Gran Bretaña, el rango de frecuencia operativa de 5150MHz-5250MHz (W12/W15/i23/i24/i26/i29) y 5150MHz-5350MHz (W15-Pro/i27) solo está permitido en interiores.

**Português-Atenção:** Nos estados membros da UE, países da EFTA, Irlanda do Norte e Grã-Bretanha, o funcionamento na gama de frequências 5150MHz-5250MHz (W12/W15/i23/i24/i26/i29) e 5150MHz-5350MHz (W15-Pro/i27) só é permitido no interior.

**Français-Attention:** Dans les États membres de l'UE, les pays de l'AELE, l'Irlande du Nord et la Grande-Bretagne, l'utilisation dans la gamme de fréquences 5150MHz-5250MHz (W12/W15/i23/i24/i26/i29) et 5150MHz-5350MHz (W15-Pro/i27) n'est autorisée qu'en intérieur.

**Nederlands-Aandacht:** In de EU-lidstaten, de EVA-landen, Noord-Ierland en Groot-Brittannië is gebruik in het 5150MHz-5250MHz (W12/W15/i23/i24/i26/i29) en 5150MHz-5350MHz (W15-Pro/i27) frequentiebereik alleen binnenshuis toegestaan.

**Svenska-Uppmärksamhet:** I EU medlemsstater, EFTA - länderna, Nordirland och Storbritannien är det endast tillåtet att använda frekvensområdet 5150MHz-5250MHz (W12/W15/i23/i24/i26/i29) MHz och 5150MHz-5350MHz (W15-Pro/i27) inomhus.

**Dansk-Bemærk:** I EU-medlemslandene, EFTA-landene, Nordirland og Storbritannien er drift i frekvensområdet 5150MHz-5250MHz (W12/W15/i23/i24/i26/i29) z og 5150MHz-5350MHz (W15-Pro/i27) kun tilladt indendørs.

**Suomi-Huom:** Eu-maissa, EFTA-maissa sekä Isossa-Britanniassa ja Pohjois-Irlannissa taajuusalueita 5150MHz-5250MHz (W12/W15/i23/i24/i26/i29) ja 5150MHz-5350MHz (W15-Pro/i27) on sallittua käyttää ainoastaan sisätiloissa.

**Magyar-Figyelem:** Az EU-tagállamokban, az EFTA-országokban, Észak-Írországban és Nagy-Britanniában az 5150MHz-5250MHz (W12/W15/i23/i24/i26/i29) és az 5150MHz-5350MHz (W15-Pro/i27)-es frekvenciatartományban való működtetés csak beltérben engedélyezett.



**Polski-Uwaga:** W państwach członkowskich UE, krajach Europejskiego Stowarzyszenia Wolnego Handlu (EFTA), Irlandii Północnej i Wielkiej Brytanii praca w zakresie częstotliwości 5150MHz-5250MHz (W12/W15/i23/i24/i26/i29) i 5150MHz-5350MHz (W15-Pro/i27) jest dozwolona tylko w pomieszczeniach.

**Čeština-Pozor:** V členských státech EU, zemích ESVO, Severním Irsku a Velké Británii je provoz ve frekvenčním rozsahu 5150MHz-5250MHz (W12/W15/i23/i24/i26/i29) a 5150MHz-5350MHz (W15-Pro/i27) povolen pouze v interiéru.

**Ελληνικά-Προσοχή:** Στα κράτη μέλη της ΕΕ, στις χώρες της ΕΖΕΣ, στη Βόρεια Ιρλανδία και στη Μεγάλη Βρετανία, η λειτουργία στην περιοχή συχνοτήτων 5150MHz-5250MHz (W12/W15/i23/i24/i26/i29) a 5150MHz-5350MHz (W15-Pro/i27) επιτρέπεται μόνο σε εσωτερικούς χώρους.

**Română-Atenție:** În statele membre UE, țările EFTA, Irlanda de Nord și Marea Britanie, operarea în intervalul de frecvență 5150MHz-5250MHz (W12/W15/i23/i24/i26/i29) și 5150MHz-5350MHz (W15-Pro/i27) este permisă numai în interior.

**Български-Внимание:** В страните-членки на ЕС, страните от ЕАСТ, Северна Ирландия и Великобритания, работата в честотния диапазон 5150MHz-5250MHz (W12/W15/i23/i24/i26/i29) и 5150MHz-5350MHz (W15-Pro/i27) е разрешена само на закрито.

**Eesti-Tähelepanu:** EL-o liikmesriikides, EFTA riikides, Põhja-Iirimaa ja Suurbritannias on sagedusvahemikus 5150MHz-5250MHz (W12/W15/i23/i24/i26/i29) ja 5150MHz-5350MHz (W15-Pro/i27) kasutamise lubatud ainult siseruumides.

**Slovenščina-Pozor:** V državah članicah EU, državah EFTA, Severni Irski in Veliki Britaniji je delovanje v frekvenčnem območju 5150MHz-5250MHz (W12/W15/i23/i24/i26/i29) in 5150MHz-5350MHz (W15-Pro/i27) dovoljeno samo v zaprtih prostorih.

**Slovenčina-Pozor:** V členských štátoch EÚ, krajinách EFTA, Severnom Írsku a Veľkej Británii je prevádzka vo frekvenčnom pásme 5150MHz-5250MHz (W12/W15/i23/i24/i26/i29) a 5150MHz-5350MHz (W15-Pro/i27) povolená len v interiéri.

**Hrvatski-Pozornost:** U državama članicama EU, zemljama EFTA-e, Sjevernoj Irskoj i Velikoj Britaniji, rad u frekvencijskom rasponu od 5150MHz-5250MHz (W12/W15/i23/i24/i26/i29) i 5150MHz-5350MHz (W15-Pro/i27) dopušten je samo u zatvorenom prostoru.

**Latviešu-Uzmanību:** ES valstīs, EBTA valstīs, Ziemeļīrijā un Lielbritānijā, operēšana iekštelpās ir atļauta tikai 5150MHz-5250MHz (W12/W15/i23/i24/i26/i29) ir 5150MHz-5350MHz (W15-Pro/i27) diapazonā.

**Lietuvių-Dėmesio:** ES valstybėse narėse, ELPA šalyse, Šiaurės Airijoje ir Didžiojoje Britanijoje 5150MHz-5250MHz (W12/W15/i23/i24/i26/i29) in 5150MHz-5350MHz (W15-Pro/i27) dažnių diapazone leidžiama veikti tik patalpose.

**Íslenska-Athugið:** Í aðildarríkjum ESB, EFTA-löndum, Norður-Írlandi og Bretlandi er rekstur á tíðnisviðinu 5150MHz-5250MHz (W12/W15/i23/i24/i26/i29) og 5150MHz-5350MHz (W15-Pro/i27) aðeins leyfður innandyra.

**Norsk-OBS:** I EUs medlemsland, EFTA-land, Nord-Irland og Storbritannia er drift i frekvensområdet 5150MHz-5250MHz (W12/W15/i23/i24/i26/i29) in 5150MHz-5350MHz (W15-Pro/i27) kun tillatt innendørs.

# Power Adapter Information

## i23/i24




Adapter Model: BN073-A12012E/BN073-A12012B

Input: 100 - 240V AC, 50/60Hz, 0.4A

Output: 12V DC, 1A

Manufacture: SHENZHEN HEWEISHUN NETWORK TECHNOLOGY CO., LTD.

 : DC Voltage

## i26




Adapter Model: BN013-P12024

Input: 100 - 240V AC, 50/60Hz, 0.3A

Output: 24V DC, 0.5A

Manufacturer: SHENZHEN HEWEISHUN NETWORK TECHNOLOGY CO., LTD.

 : DC Voltage

## i27/i29

You can use a power adapter with any of the following power specifications to power the AP.



Adapter Model: BN017-A38048B/BN017-A38048E

Input: 100 - 240V AC, 50/60Hz, 1.0A

Output: 48V DC, 0.8A

Manufacture: SHENZHEN HEWEISHUN NETWORK TECHNOLOGY CO., LTD.

 : DC Voltage



Adapter Model: BN031-A65051

Input: 100 - 240V AC, 50/60Hz, 1.5A

Output: 51V DC, 1.25A

Manufacture: SHENZHEN HEWEISHUN NETWORK TECHNOLOGY CO., LTD.

— — — : DC Voltage

## Software Version

V1.0.0.X (W15/W15-Pro/i23/i24/i26/i27/i29V1.0)

V2.0.0.X (i29V2.0)

V3.0.0.X (W12)



## FCC Statement (i23/i24/i26/i27/i29)

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

### Radiation Exposure Statement

This device complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and it also complies with Part 15 of the FCC RF Rules.

The device is for indoor usage only.

This equipment should be installed and operated with a minimum distance 20cm between the device and your body.

### Caution:

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Operating frequency:

- 2412MHz-2462MHz (i23/i24/i26/i27/i29)
- 5180MHz-5240MHz (i23/i24/i26/i27/i29)
- 5260MHz-5320MHz (i27)
- 5745MHz-5825MHz (i23/i24/i26/i27/i29)


**NOTE:** (1) The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. (2) To avoid unnecessary radiation interference, it is recommended to use a shielded RJ45 cable.

## **NOM (i27/i29V1.0)**

LA OPERACIÓN DE ESTE DISPOSITIVO ESTA SUJETA A LAS SIGUIENTES CONDICIONES:

- a) Es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial.
- b) Este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier tipo de interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Estimado usuario: Antes de utilizar este producto lo invitamos a leer el siguiente manual para que conozca todas sus funciones y características.

<p>Producto</p>	<p>NOMBRE DEL PRODUCTO:                  Wi-Fi 6 AX3000 Punto de Acceso/AX3000 WiFi Punto de Acceso de Largo Alcance                  MODELO: i27/i29</p>
<p>Alimentador de Energía:                  Alimentación: 100V - 240V ca 50Hz/60Hz, 1.0A                  Salida: 48V cc 0.8A</p> <p>Alimentador de Energía:                  Alimentación: 100V - 240V ca 50Hz/60Hz, 1.5A                  Salida: 51V cc 1.25A</p>	
<p>PAIS DE ORIGEN: CHINA</p>	



## RECYCLING

### English

This product bears the selective sorting symbol for Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). This means that this product must be handled pursuant to European directive 2012/19/EU in order to be recycled or dismantled to minimize its impact on the environment.

User has the choice to give his product to a competent recycling organization or to the retailer when he buys a new electrical or electronic equipment.

### Deutsch

#### RECYCLING

Dieses Produkt trägt das Symbol der selektiven Sortierung für Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE). Dies bedeutet, dass dieses Produkt gemäß der europäischen Richtlinie 2012/19/EU gehandhabt werden muss, um recycelt oder demontiert zu werden und seine Auswirkungen auf die Umwelt so gering wie möglich zu halten.

Beim Kauf eines neuen Elektro- oder Elektronikgeräts hat der Nutzer die Wahl, sein Produkt einer kompetenten Recyclingorganisation oder dem Händler zu übergeben.

### Italiano

#### RACCOLTA DIFFERENZIATA

Questo prodotto reca il simbolo della raccolta differenziata per i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). Ciò significa che questo prodotto deve essere gestito ai sensi della direttiva europea 2012/19/UE per essere riciclato o smantellato per ridurre al minimo il suo impatto sull'ambiente.

L'utente ha la possibilità di consegnare il proprio prodotto elettronico o elettrico usato a un'organizzazione competente per il riciclo e smaltimento oppure al rivenditore quando acquista una nuova apparecchiatura elettrica o elettronica.

## **Español**

### **RECICLAJE**

Este producto lleva el símbolo de clasificación selectiva de Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). Esto significa que este producto debe manipularse de acuerdo con la directiva europea 2012/19/UE para ser reciclado o desmantelado para minimizar su impacto en el medio ambiente.

El usuario tiene la opción de entregar su producto a una organización de reciclaje competente o al minorista cuando compra un nuevo equipo eléctrico o electrónico.

## **Português**

### **RECICLANDO**

Este produto possui o símbolo de classificação seletiva para Resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos (WEEE). Isso significa que este produto deve ser manuseado de acordo com a diretiva europeia 2012/19/EU para ser reciclado ou desmontado para minimizar seu impacto no meio ambiente.

O usuário tem a opção de entregar seu produto a uma organização de reciclagem competente ou ao revendedor quando ele compra um novo equipamento elétrico ou eletrônico.

## **Français**

### **RECICLANDO**

Ce produit porte le symbole du tri sélectif des Déchets d'Équipements Électriques et Electroniques (DEEE). Cela signifie que ce produit doit être manipulé conformément à la directive européenne 2012/19/UE afin d'être recyclé ou démonté afin de minimiser son impact sur l'environnement.

L'utilisateur a le choix de confier son produit à un organisme de recyclage compétent ou au revendeur lorsqu'il achète un nouvel équipement électrique ou électronique.

## **Nederlands**

### **RECYCLING**

Dit product draagt het selectieve sorteesymbool voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA). Dit betekent dat dit product moet worden behandeld in overeenstemming met de Europese richtlijn 2012/19/EU om te worden gerecycled of ontmanteld om de impact op het milieu te minimaliseren.

De gebruiker heeft de keuze om zijn product aan een bevoegde recyclingorganisatie of aan de detailhandelaar te geven wanneer hij een nieuw elektrisch of elektronisch apparaat koopt.

## Svenska

### ÅTERVINNING

Denna produkt bär symbolen för selektiv sortering för avfall från elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE). Detta innebär att denna produkt måste hanteras i enlighet med EU-direktivet 2012/19/EU för att kunna återvinnas eller demonteras för att minimera dess påverkan på miljön.

Användaren kan välja att ge sin produkt till en kompetent återvinningsorganisation eller till återförsäljaren när han köper en ny elektrisk eller elektronisk utrustning.

## Dansk

### GENBRUG

Denne produkt bærer symbolet for selektiv sortering for affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE). Det betyder, at denne produkt skal håndteres i henhold til europæisk direktiv 2012/19/EU for at blive genbrugt eller demonteret for at minimere dets påvirkning af miljøet.

Brugeren har valget mellem at give sit produkt til en kompetent genbrugsorganisation eller til forhandleren, når han køber et nyt elektrisk eller elektronisk udstyr.

## Suomi

### KIERRÄTYS

Tässä tuotteessa on sähkö- ja elektroniikkalaiteromun (WEEE) valikoiva lajittelusymboli. Tämä tarkoittaa, että tätä tuotetta on käsiteltävä EU-direktiivin 2012/19/EU mukaisesti, jotta se voidaan kierrättää tai purkaa sen ympäristövaikutusten minimoimiseksi.

Ostaessaan uuden sähkö- tai elektroniikkalaitteen käyttäjällä on mahdollisuus luovuttaa tuotteensa pätevälle kierrätysorganisaatiolle tai jälleenmyyjälle.

## Magyar

### ÚJRAFELDOLGOZÁS

Ezen a terméken az elektromos és elektronikus berendezések hulladékai (WEEE) szelektív válogatás szimbóluma látható. Ez azt jelenti, hogy ezt a terméket a 2012/19/EU európai irányelvnek megfelelően kell kezelni annak érdekében, hogy újrahasznosítható vagy szétszerelhető legyen a környezetre gyakorolt hatás minimalizálása érdekében.

A felhasználó választhat, hogy termékét egy illetékes újrahasznosító szervezetnek vagy a kiskereskedőnek adja át, amikor új elektromos vagy elektronikus berendezést vásárol.



## Polski

### RECYKLING

Ten produkt jest oznaczony symbolem selektywnego sortowania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Oznacza to, że z tym produktem należy obchodzić się zgodnie z dyrektywą europejską 2012/19/UE w celu poddania go recyklingowi lub demontażu w celu zminimalizowania jego wpływu na środowisko.

Użytkownik ma możliwość oddania swojego produktu do właściwej organizacji zajmującej się recyklingiem lub do sprzedawcy detalicznego przy zakupie nowego sprzętu elektrycznego lub elektronicznego.

## Čeština

### RECYKLACE

Tento produkt je označen symbolem selektivního třídění odpadu z elektrických a elektronických zařízení (WEEE). To znamená, že s tímto výrobkem musí být zacházeno v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU, aby bylo možné jej recyklovat nebo demontovat, aby se minimalizoval jeho dopad na životní prostředí.

Uživatel má při nákupu nového elektrického nebo elektronického zařízení možnost předat svůj výrobek příslušné recyklační organizaci nebo prodejci.

## Ελληνικά

### ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ

Αυτό το προϊόν φέρει το σύμβολο επιλεκτικής διαλογής για Απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ). Αυτό σημαίνει ότι αυτό το προϊόν πρέπει να υφίσταται χειρισμό σύμφωνα με την ευρωπαϊκή οδηγία 2012/19/ΕΕ, προκειμένου να ανακυκλωθεί ή να αποσυναρμολογηθεί για να ελαχιστοποιηθούν οι επιπτώσεις του στο περιβάλλον.

Ο χρήστης έχει την επιλογή να δώσει το προϊόν του σε έναν αρμόδιο οργανισμό ανακύκλωσης ή στον λιανοπωλητή όταν αγοράζει ένα νέο ηλεκτρικό ή ηλεκτρονικό εξοπλισμό.

## Română

### RECICLARE

Acest produs poartă simbolul de sortare selectivă pentru Deșeurile de Echipamente Electrice și Electronice (DEEE). Această înseamnă că acest produs trebuie manipulat în conformitate cu directiva europeană 2012/19/UE pentru a fi reciclat sau demontat, pentru a minimiza impactul său asupra mediului.

Utilizatorul are posibilitatea de a da produsul unei organizații autorizate în reciclare sau vânzătorului cu amănuntul, atunci când cumpără un nou echipament electric sau electronic.

## **Български**

### **РЕЦИКЛИРАНЕ**

Този продукт носи символа за селективно сортиране за отпадъци от електрическо и електронно оборудване (WEEE). Това означава, че с този продукт трябва да се работи в съответствие с европейската директива 2012/19/ЕС, за да бъде рециклиран или демонтиран, за да се сведе до минимум въздействието му върху околната среда.

Потребителят има избор да даде продукта си на компетентна организация за рециклиране или на търговеца, когато купува ново електрическо или електронно оборудване.

## **Eesti**

### **TAASKASUTAMINE**

Sellel tootel on elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete (WEEE) valikulise sortimise sümbol. See tähendab, et seda toodet tuleb käidelda vastavalt Euroopa direktiivile 2012/19/EL, et seda saaks ringlusse võtta või lahti võtta, et minimeerida selle mõju keskkonnale.

Uue elektri- või elektroonikaseadme ostmisel on kasutajal valida, kas anda oma toode pädevale taaskasutusorganisatsioonile või edasimüüjale.

## **Slovenščina**

### **RECIKLIRANJE**

Ta izdelek nosi simbol selektivnega razvrščanja za odpadno električno in elektronsko opremo (OEEO). To pomeni, da je treba s tem izdelkom ravnati v skladu z evropsko direktivo 2012/19/EU, da bi ga reciklirali ali razstavili in tako zmanjšali njegov vpliv na okolje.

Uporabnik lahko pri nakupu nove električne ali elektronske opreme svoj izdelek odda pristojni organizaciji za recikliranje ali prodajalcu.

## **Slovenčina**

### **RECYKLÁCIA**

Tento výrobok je označený symbolom selektívneho triedenia odpadu z elektrických a elektronických zariadení (WEEE). To znamená, že s týmto výrobkom sa musí zaobchádzať v súlade s európskou smernicou 2012/19/EU, aby sa dal recyklovať alebo rozobrať, aby sa minimalizoval jeho vplyv na životné prostredie.

Používateľ má pri kúpe nového elektrického alebo elektronického zariadenia možnosť odovzdať svoj výrobok kompetentnej recyklačnej organizácii alebo predajcovi.

## Hrvatski

### RECIKLIRANJE

Ovaj proizvod nosi simbol selektivnog razvrstavanja za otpadnu električnu i elektroničku opremu (WEEE). To znači da se ovim proizvodom mora rukovati u skladu s europskom direktivom 2012/19/EU kako bi se mogao reciklirati ili rastaviti kako bi se smanjio njegov utjecaj na okoliš.

Korisnik ima izbor dati svoj proizvod nadležnoj organizaciji za recikliranje ili prodavaču kada kupuje novu električnu ili elektroničku opremu.

## Latviešu

### PĀRSTRĀDE

Uz šo izstrādājumu ir elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu (EEIA) selektīvās šķirošanas simbols. Tas nozīmē, ka ar šo izstrādājumu ir jārikojas saskaņā ar Eiropas Direktīvu 2012/19/ES, lai to varētu pārstrādāt vai demontēt, lai samazinātu tā ietekmi uz vidi.

Lietotājs var izvēlēties nodot savu produktu kompetentai pārstrādes organizācijai vai mazumtirgotājam, pērkot jaunu elektrisko vai elektronisko iekārtu.

## Lietuvių

### PERDIRBIMAS

Šis gaminys pažymėtas atrankinio rūšiavimo simboliu, skirtu elektros ir elektroninės įrangos atliekoms (EEJA). Tai reiškia, kad šis gaminys turi būti tvarkomas pagal Europos direktyvą 2012/19/ES, kad jį būtų galima perdirbti arba išmontuoti, kad būtų sumažintas jo poveikis aplinkai.

Pirkdamas naują elektros ar elektroninę įrangą, vartotojas gali pasirinkti atiduoti savo gaminį kompetentingai perdirbimo organizacijai arba mažmenininkui.

## Türkçe

### GERİ DÖNÜŞÜM

Bu ürün, Atık elektrikli ve elektronik ekipman (WEEE) için seçici sınıflandırma sembolünü taşımaktadır. Bu, bu ürünün, çevre üzerindeki etkisini en aza indirmek amacıyla geri dönüştürülmesi veya parçalara ayrılması için 2012/19/AB sayılı Avrupa direktifine uygun olarak işlenmesi gerektiği anlamına gelir.

Kullanıcı, yeni bir elektrikli veya elektronik ekipman satın aldığı anda ürününü yetkili bir geri dönüşüm kuruluşuna veya perakendeciye verme seçeneğine sahiptir.

## **Bahasa Indonesia**

### **MENDAUR ULANG**

Produk ini menyanggah simbol pemilahan selektif untuk Limbah peralatan listrik dan elektronik (WEEE). Artinya, produk ini harus ditangani sesuai dengan arahan Eropa 2012/19/EU agar dapat didaur ulang atau dibongkar guna meminimalkan dampaknya terhadap lingkungan.

Pengguna mempunyai pilihan untuk memberikan produknya kepada organisasi daur ulang yang kompeten atau kepada pengecer ketika ia membeli peralatan listrik atau elektronik baru.

## **Tiếng Việt**

### **TÁI CHẾ**

Sản phẩm này mang biểu tượng phân loại có chọn lọc dành cho Thiết bị điện và điện tử phế thải (WEEE). Điều này có nghĩa là sản phẩm này phải được xử lý theo chỉ thị Châu Âu 2012/19/EU để được tái chế hoặc tháo dỡ nhằm giảm thiểu tác động của nó đến môi trường.

Người dùng có quyền lựa chọn đưa sản phẩm của mình cho tổ chức tái chế có thẩm quyền hoặc cho nhà bán lẻ khi mua một thiết bị điện hoặc điện tử mới.

## **Melayu**

### **KITAR SEMULA**

Produk ini mempunyai simbol pengisihan terpilih untuk Sisa peralatan elektrik dan elektronik (WEEE). Ini bermakna produk ini mesti dikendalikan menurut arahan Eropah 2012/19/EU untuk dikitar semula atau dibongkar untuk meminimumkan kesannya terhadap alam sekitar.

Pengguna mempunyai pilihan untuk memberikan produknya kepada organisasi kitar semula yang cekap atau kepada peruncit apabila dia membeli peralatan elektrik atau elektronik baharu.

## **Русский**

### **ПЕРЕРАБОТКА**

Продукт маркирован символом селективной сортировки для “Отходов электрического и электронного оборудования” (WEEE). Это означает, что данный продукт должен обрабатываться в соответствии с европейской директивой 2012/19/ЕС, чтобы свести к минимуму его воздействие на окружающую среду при переработке или утилизации.

У пользователя есть выбор: отдать свой продукт организации, занимающейся переработкой, или розничному торговцу при покупке нового электронного оборудования.

**إعادة التدوير**

يحمل هذا المنتج رمز الفرز الانتقائي لنفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE). وهذا يعني أنه يجب التعامل مع هذا المنتج وفقًا للتوجيه الأوروبي EU/19/2012 حتى تتم إعادة تدويره أو تفكيكه لتقليل تأثيره على البيئة.

يتمتع المستخدم بخيار إعطاء منتجه إلى منظمة إعادة تدوير مختصة أو إلى بائع التجزئة عندما يشتري جهازًا كهربائيًا أو إلكترونيًا جديدًا.

Others

UK

CA

EAC



## Technical Support

Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd.

Floor 6-8, Tower E3, No.1001, Zhongshanyuan Road, Nanshan District, Shenzhen, China. 518052

Website: [www.tendacn.com](http://www.tendacn.com)

E-mail: [support@tenda.com.cn](mailto:support@tenda.com.cn)

[support.de@tenda.cn](mailto:support.de@tenda.cn) (Deutsch)

[support.fr@tenda.cn](mailto:support.fr@tenda.cn) (Français)

[support.es@tenda.cn](mailto:support.es@tenda.cn) (Español)

[support.it@tenda.cn](mailto:support.it@tenda.cn) (Italiano)

[support.uk@tenda.cn](mailto:support.uk@tenda.cn) (United Kingdom)

[support.us@tenda.cn](mailto:support.us@tenda.cn) (North America)

**Copyright © 2024 Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd. All rights reserved.**

Tenda is a registered trademark legally held by Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd. Other brand and product names mentioned herein are trademarks or registered trademarks of their respective holders. Specifications are subject to change without notice.